（第三種郵便物許可）（康德四年十一月一日）
康德八年九月七日 星期日 濱江日報 陰曆閏七月十六日 第一三三六號 第一版

濱江日報

發行人 楊墨宣
編輯人 趙秋鴻
印刷人 呂仲三
發行所 濱江日報社
印刷所 電車街九號
價目（本報） 零售每份八分 每月一元四角 外埠照加郵費

社論

維持家庭端賴主婦

社會上的事情，無論那一項，是凡作首領的人位，都是很難的，尤其是時代的主婦們，從天眞爛漫的生活中，一變而爲家庭主婦，對於複雜的家務，茫然不知如何處置，例如房屋的設備，經濟方面的支配，以及待人接物，皆須有相當的研究，現在祇就經濟方面，和待人方面來談。

一，「經濟方的支配」，家庭的收入多少不定，必須量入爲出，普通不善支配的人，總在月之前半，經濟充足，吃喝玩樂，任意浪費，自以爲及時行樂，自在逍遙，及至月之下旬，則感覺囊中羞澀，拮据不堪，甚至日常生活，皆無法維持，倘遇意外的費用，只得詢親覓友，各處告貸，結果債台高壘，困苦萬狀，主婦們！你們負着整理家政的責任，若遇到這種入不敷出的環境，是不是要感覺特殊的痛苦？要想避免這種困難，經濟的預算，算是唯一補救的方法，賬本是必須的，每月進款收入，應先估計一下，全月支出的費用，例如：日常生活×元，伙食費×元，衣服小孩費×元，僕人工資×元，房費和應酬×元，化粧品費×元，以及其他費用×元等，把一切費用都暫時規定一下，然後按照預算而行，亦可隨時稍有增減，但是大致有了預算，不致發生大的恐慌，所以說家庭經濟，是最要緊的一種事情。

二，「待人方面」，女士們，我們在家做小姐的時候，一切事務多有母親做主，不須我們費心，及已作了主婦，那千鈞重擔，都放在自己的肩頭上，怎樣才能維持家庭呢，我們女子性多柔順，但是心思窄，稍不如意，即覺心中煩亂，再有人從中進讒，於是意見紛歧，家庭失和，尙何幸福之可言，所以說作主婦的，必須意志堅强，不信讒言，遇有旁人進議，應該愼重選擇，有益則納之，有害則棄之，總宜維持公道，秉公無私，對待家人，則應當互相諒解，不拘瑣事小節，至於對待奴僕，則宜寬恕，蓋主婦之於家庭，恰如一國之總理，一般處理家務，亦如一國之施政，太嚴勵則人民共忌共惡，怨聲載道，太寬和則人皆不服從命令，反奴爲主，故非主婦，對待奴僕，應當剛柔相濟，孔子曰，「政寬則民慢，慢則糾之以猛，猛則民殘，殘則施之以寬，寬以濟猛，猛以濟寬，政事以和」，主婦處理家務，亦應不寬不猛，方得大家屈服，如此，一家之中經濟無虞，家庭和睦，主婦之責任既盡，家庭樂趣自然生矣。

對於近衛首相教書 美國對日或已回答

哈爾國務長官會見記者團曾言及

【華盛頓五日發國通電】哈爾國務長官，於四日之新聞記者團會見席上，關日美關係，及庫里亞號事件，曾被質問。對於日美關係進行狀態之質問，仍保持沉默。但對羅大總統是否已向近衛首相回答之質問，則答稱：此事雖不[illegible]，或已發出回答矣。更對「美國，仍在繼續期待由日本政府作何等提示乎？」之質問，則稱：「此乃因觀察之方法而異也」。關庫里亞號事件，是否將持以外交的何等手段，即附日未答也。對記者團，詢問「德意志曾如於洛賓娜亞號事件時，同樣向美國作何等通告矣歟？」之質問，哈爾長官僅稱述：「事態無何等進展也」云。

美驅逐艦被襲

地位係在冰島附近

【華盛頓六日發國通電】美海軍部於四日發表：美驅逐艦庫里亞號（一〇九〇噸）於愛爾蘭近海，爲一潛水艦所攻擊，然無何損傷云。

【雷克雅未克五日發國通電】四日於冰島近海，被國籍不明之潛水艦攻擊之美驅逐艦庫里亞號，五日晨入冰島之雷克雅未克港矣。惟同船之將兵，談話如左：攻擊我等之潛水艦，至少受我等投下爆雷損傷或被擊沉矣。因攻擊本艦之地位，爲非常之深海，故依本艦計測器測之，爆雷投下之時，正當本艦在該潛水艦頂上之際。又英機亦曾協力攻擊該潛水艦云。

德美海軍將衝突歟？

因庫里亞號被襲事件 美海軍搜索德潛水艦

【紐約五日發國通電】關庫里亞號事件，其後海軍，國務兩當局，無何等之言明，對此，官邊側之言明，佐聞爲五日羅大總統與新聞記者共同會見時之對答也。據由雷克雅未克傳來之報道稱：庫里亞號於遭潛水艦之襲擊後，即對之加立反擊，據稱已擊沉之，乃至與以損傷。此事件於表面之上，頗已呈有靜寂之勢。但大總統於共同會見上言明，發現襲擊庫里亞號之潛水艦後，即擊沉之者，頗惹各方相當重視也。即以搜索襲擊庫里亞號潛水艦爲名，而於大西洋上，展開大規模之尋搜者，乃爲事實也。

國都新京之建築美 護國般若寺之瓦脊

由防禦的立場 轉移於攻擊的立場

【華盛頓五日發國通電】關庫里亞號事件，發生地點，爲冰島西北海上五十海里之處。緣庫里亞號，係與昨年九日讓渡與英國之五十隻驅逐艦同型，由此觀之，確可謂與英驅逐艦不同者也。惟大總統於五日會見記者團席上，謂此等問題，無拘泥之必要，係强調美側，於大西洋上所起之事件，如小學生於登校途中，雖未被發砲所害，但其保護者，穩重而發怒言，一方負重任之教師，亦將澈底追求，其問題之究竟，美國之態度正如此也。質言之，即美國須追擊右潛艇，而排除之也。右搜求成功與否，猶當別論，最低限度，推測美國之態度，將由防禦的立場，而移於攻擊的立場矣。據一般觀測，此潛艇爲德艦，是以大總統擬以右事件，而促全美人之覺悟。乃已經之洛賓娜亞號，猶未忘却之際，而又新刺戟之好題目也。總之，大總統語記者，即間接煽戰之謂，亦即煽動美國之攻擊性也矣。

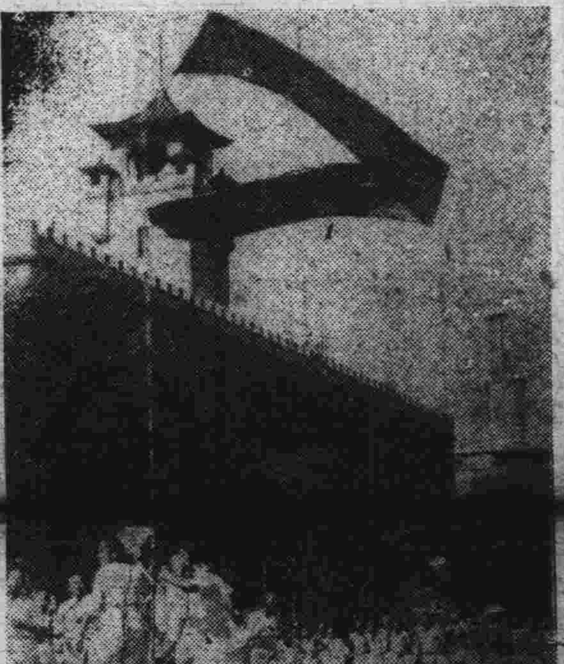
○查當地各報，四日以[illegible]，大登特載此事件，但[illegible]英驅逐艦不同之未被害[illegible]點，議會方面，極持冷[illegible]態度。至於政府方面，[illegible]再行喚起注意大西洋甚[illegible]

○有此結果，從事於大西洋哨戒作業之美艦隊，於發現德潛水艦後，即將與以積極的反擊，亦未可知也。如此之美海軍艦艇搜索德意潛水艦，究將施行至如何程度？現雖不得而知。但據觀至少以庫里亞號爲契機，美國爲確保大西洋上，對英物資輸送之安全，將使用現在以上之海軍力，而更取積極的態度也。

關於庫里亞號事件

德政府之見解

【柏林六日發電】德政府代言人，關庫里亞號事件，五日經A，P社，表示如左：所謂庫里亞號事件，正美國之干涉論者，待望發生之事也。露透通信謂今回之事件：「期待中之事件終於發生」，實爲興味深長。夫以國籍不明之潛水艦，而即信爲德潛水艦，無論如何亦爲無理之判斷。德政府在事件發生之時日及場所等，確定的報告接受前，殊無詳論之必要也。



秋季神社大祭 新京一中生之神輿 在大同街行進情形

蘇軍發表反攻戰況

據稱擊破德機百架潛艇二隻 並德步兵有七千名之死傷者

【倫敦五日發國通電】關蘇聯軍於德蘇戰線上之行動，據五日到達當地之情報稱：蘇聯軍四日擧行如次之戰果：一，蘇聯空軍，擊破德機百架，又蘇聯海軍，擊沉德潛水艦二隻。一，蘇聯軍，更潰滅德步兵○二百六十三師團，致有七千名之死傷者。

日英成立 僑民撤退商談

【森姆拉四日發國通電】：印度政府五日發表：日英兩國間，成立僑民互相撤退之協商矣云。

德軍冒猛烈砲火 着着包圍列寧格勒

【柏林五日發國通電】德軍最高司令部，五日上午，發表列寧格勒之攻略如左：地上部隊，浴猛烈砲火，而着着包圍該市中。

美總統特使將訪問重慶

【馬尼刺六日發國通電】以美統領之特使資格訪問菲律賓古音迭氏，除歷訪南亞細亞之各國外，復將經由新嘉坡，緬甸路線，而赴重慶，與孔祥熙財政部長，及其他要人會見。該氏之旅程如左：蘭印，泰，印度，新嘉坡，緬甸，重慶，香港，九月九日歸還馬尼刺。

全國省長會議

各省長之期待與抱負（續）

△丁安東省長：於安東省之八年度農產物增產集合確保方策，由政府之指示，更基于以前之愛國作物供出要綱，而實施大豆之契約栽培，更將主要粮穀追加，而定出荷目標，努力於誓約量確保，大體有如所定目標，實施誓約量完了，其中更有先錢交付，由七月二十二日合作社中央會，向省下各縣合作社交付矣。照目下誓約量，正向農民交付中，預定至九月十日完了。關於農產物作業，在播種期降雨頗多，其後天氣亦非常順調，所以發芽育成良好，預想定能豐收。於七月下旬以降，即於成熟期中，天氣稍呈不調，主要者水稻蒙受病虫害，更在病虫害之外水稻，以及各主要作物皆遭若干風水雹之害，然而一方面因爲今後天氣之持正，水稻之收獲則可較昨年增收十分之二三。至于其他之各用作物亦均較平年收獲稍見增多，又省下勞動力之不足，對於本年度增產集荷，亦無任何影響。特對於勞務對策，農家勞動力之確保，實爲必要者也。

△姜通化省長：於治安全確立，今日之通化省，對民生之安定，尤爲重要者也。因感於此爲當前之最緊切問題，是以於意見中述之時，對此點加以强調云。

△黑龍江省長：關於本年度農產物蒐荷契約，着着努力實施，將至全部終了，先錢交付各縣已擬定件數，定收獲豫想以上之良好成績。關於中小商工業之振興，今春以來，屢行種種之協議，大體計畫見諸完成，報告於中央，仰祈指示。關於勞務問題，於各市旗，直接講求最妥當而適切之方法，亦極順調進行矣。對於第二次產業五個年計劃，中央已樹立如何之計劃，頗爲不明，恐將於此次之會議席上，有具體的指示云。【完】

重慶軍首腦部將改組說

【南京五日發國通電】重慶政府，最近以西南防衛之强化，國防關係之調整，全面的體制之挽回等，均應有急速確立對策之必要，五日據可靠方面所得消息謂，重慶計畫自軍政部長何應欽，始得軍中樞部大事異動，近日開催之國防最高委員會，似可最後決定。其異動之內容，據傳擬使何應欽轉任雲南之華南邊區防衛司令官，而軍政部長之後任，將以張自忠或陳誠升充，總參謀長則屬於白崇禧。至東北行營主任謂將起用張學良。而關於何應欽就任之華南邊區防衛司令官，由於與雲南省主席龍雲間之微妙關係推之，認爲當有一部之困難云。

武部長官萱堂仙逝

急携令弟歸國奔喪

【新京六日發國通電】武部總務長官，母堂久子刀自，爲於東京市四谷[illegible]嗣子欽一氏邸，所奉養中。但五日午後八時十分，以七十九歲之高齡，而仙逝矣。接得訃文後之長官，携同末弟九郎門（電電本社勤務）乘六日午前三時三十分發列車，遄行返京，惟久子刀自爲擁有七子，三十孫，九名曾孫之福壽者云。

英艦隊以實力通過達大尼爾海峽說

惹起土耳其方面之憤慨

【君士坦丁四日國通電】英蘇兩軍侵入伊蘭後，土耳其已成爲德，意，英，蘇等國外交軍事策略之焦點，其動向實爲國際的最大關心之對象。但烏克蘭方面之戰況，遂漸有利於樞軸側，同時英國對該方面之軍事援助，亦漸成爲緊急問題。然經由伊蘭之援蘇路線，在地理的條件，效果實難期待。於是問題及運輸機關之關係上，其必然的集中於通過達大尼爾海峽問題。所謂意大利艦隊，要求該海峽通過權，抑或英國艦隊，以實力突破海峽等風說，已甚囂塵上。致使該地人心十分不安。昂哥拉廣播電台，廣播對三日U，P通信海軍評論家史塔林克提督，慫恿英國艦隊通過達大尼爾海峽，予以痛烈反駁，而反映着土耳其政府之政策。其要旨如左：如史塔林克提督會居美海軍重要地位之人物，竟作如此論說，實堪驚駭。美國參戰與否，雖爲美國本身問題，但反對參戰論者，於參戰時拒絕如史塔林提督思想傾向之人物，指導美國之政策。實理之必然者也。

加藤大使與法副相要談

【維西五日發國通電】駐劄維西加藤外松大使，五日午前，訪問塔爾蘭副首相，作重要談話矣云。

日駐泰大使 坪上氏抵任

【盤谷六日發國通電】坪上駐泰初代大使，六日午前十時半，帶同館員，非公式訪問泰國外務省，與愛德雷克外相行初次會見，致到任之禮云。

全華敵軍受大打擊

華北卅萬共產軍全趨潰滅 蔣軍東部戰線總反攻失敗

【南京六日發國通電】日中國派遣軍報道部五日發表週間戰況：

△大行山系之剿共戰，已入第三期，全數殲滅敵之重要根據地之作戰。企圖逋走之敵，亦已經澈底追討。對掃蕩終了之地區，已開始政治及其他諸工作，向獲得決定的成果上，而邁進中。於晉察冀邊區，有華北三十萬之共產軍，企圖對山西，河北，蒙疆及熱河方面，作統一之策動。故本作戰，與前對蔣直系之中原會戰，於明朗華北之建設上，寄與良多也。

△七月中旬以來，續行之揚子江北岸江蘇省內之新四軍掃蕩戰，確保敵之據點鹽城，並肅清共匪週邊，南北達百里東西近五十里之地域。敵遺棄死體五百餘，捕虜歸順約二千五百。更獲得老大之抗戰資源。至使共產地區之再建，已不可能。迄上月末，已終了作戰行動矣。

△以華中第三戰區爲中心，互相當範圍，展開之總反攻，實則乃其於政治的意圖之虛勢也。全無自信之第一線的部隊，不得不依中央之强求，而出以攻勢。但遭一擊，即演出潰滅遁走之醜態，敵軍已失去民衆之信賴，將兵之戰意低下，末路的悲劇，即將登場也。

△航空部隊之活躍，愈益熾烈，二十九日，南鄭擊，保寧攻擊，粉碎敵之戰鬥機及爆擊機八架。三十日之重慶三十一日之蘭州大空襲，極爲壯烈，收得甚大之戰果。對揚子江上流，向輸送航船之爆擊，亦愈猛加緊云。

國都官吏與學生 展開步行報國運動

（在學生前方者爲神尾秘書長）

英將向歐洲大陸派遣新徵兵百萬

【倫敦六日發國通電】四日之迭雷哈拉卡爾報載，英政府爲擴充兵力，近將新徵集百萬之兵額，此項已暗示係將向歐洲大陸而派遣者。即：徵集之新規兵百萬，係由於蘇聯戰線事態之發展，而根據戰略，極重要之決定。然較最初之方針，已遂爲廣汎。更爲急於訓練裝備此項龐大之軍力，政府故將其已列入所有一切軍事優先計畫項目中矣。

省長會議圓滿閉幕

張國務總理大臣發表談話

【新京六日發國通電】第二回全國省長會議，於六日圓滿終了。已收得多大之成果。六日午後二時，張國務總理會見記者團，談話如左：

今次之省長會議，簡而言之，爲對處現下之非常時局，以期中央之緊急施策，滲透於地方第一線之省長層，故有此會議之開催。我滿洲國，依日滿共同防衛之精神，而建設高度國防體制，實有賴於各省長之努力。當此會議，中央得以直接傳達諸省長，併而聽取地方之實情，將來時局如何發展，尙難逆料，不過爲時局善處之準備而已。然欲增國民之負担，使國民徹底的認識時局，則首須各省長率先認識，是爲至要。但其主眼點，必使日滿官民，渾然一體，向克服時艱之途邁進。突破目前之凡有困難，確立東亞共榮圈，以期將來東亞之永遠和平，故首先由各省長徹底的認識，以爲今後省政運營之重心。於此會議可指示者，各省長以責任心而實行之，爲余個人之所信者云。

美國軍事評論家 觀測列寧格勒不難攻下

【紐約五日發國通電】軍事評論家，付列次洽，付拉烏托氏，於六日之紐約霍斯托報上，以「聯合國恐至最惡之事態」爲題，論文如次：

東部戰線，中央部地區，德軍之進擊，於斯摩稜斯克，哥美爾間視之，似對蘇聯軍攻擊已停止。而此次停止進擊之主要原因，謂係在於德軍自身後方之連絡補給有困難之點。此處須要後方之補給，同時蘇聯再取反攻，亦係重要問題。因德軍兵站線之關係，由於不能一氣進之點考之，德軍若出反擊之場合，德軍立場更屬不利。但於東部戰線，德軍移於防守之體勢則無顯著之理由，各軍事通一致之見解，對蘇聯最効果的痛擊，對於列寧格勒須加一擊，沿列寧格勒莫斯科鐵道，至波爾伍河之線南下，使一伸手即可。德軍現在之作戰，想係正常。再最近之對德空襲，已失利之赤軍飛機，飛行士損失數，與去年初次德軍爆擊英國之都市時德軍之損失，殆亦相同，若仍繼續攻擊，其損害亦莫大。

卜筮專家 楊遇安啓事

啓者敝人幼嗜易理朝琢夕磨凡十餘年以之占禍福決成敗無不應驗如嚮今者問世謀按數理詳斷並詳明批詞決無江湖流口更爲一般嗜好數學者起見復不揣冒昧願將所學供諸同好義務傳授不索分文凡粗通及未學者均可來敝寓互相研究有志者盍興乎來

注意：卦禮一元 貧者免費 時間：午前九時起 午後三時止

▲現寓：景陽街九號悅來棧二五號

承辦 民刑訴訟非訟事件 司法狀詞行政訴願 土地登錄證明文件

哈爾濱律師 趙慶祿

通信處：哈爾濱道外中十五道街一百十二號第四戶

德升式電熱立體孵卵器

養鷄界之一大福音

過去養鷄界失敗原因多爲所營業事業單純無孵卵器設備一旦鷄瘟不幸死亡即事業失敗到底無再起之力本場技師爲補救此點經數年之研究實驗造成德升式孵卵器

（一）構造堅固雄壯美麗
（二）孵化成績八成以上
（三）管理容易勿需專門孵化技術
（四）無漏電火災危險

本市玉田鷄場使用本場三三型孵卵器本年因物資關係製作台數有限希預約者從速現錄現印刷無料贈呈

現代養鷄場製作部 哈市撫順分區地德里街二四八號 電話四二一五九番

介紹數學專家

王君遜菴碩學多識，精於數理，向在平津各地設硯，今倦遊歸來，[illegible]

設硯時間：上午十時至下午二時，二時至六時 談命三元 詳批面議 卜易一元

介紹人 姚春和 朱宜市 金白坡 趙秋鴻 董夢飛 等戚友同啓

房屋出售

茲有新陽區河清街十三號房屋一所，計磚房板房鐵皮板倉庫馬申井等俱全，一併廉價出售，接洽處新安埠安靜街五十三號內六號即（安道街拐角）

招聘分銷處

本報自改用輪轉機後每日刷印報數多寡無足計較爲擴充銷路及靈通消息起見故招聘分銷處無論本外埠凡未經設立分社之處均在招聘之內至於折扣格外從優無論何界人士有欲任斯職者請到本報發行部接洽一切可也此啓 本報營業局

菊籬春 道裡中國十道街路北

淸黃老酒之外 新改爲餃子館

三鮮餃子 淸香適口

介紹哈市大學哲家

鐵嘴張 先生 四大特色

能知你父母存亡兄弟幾位妻妾多寡子女
判斷你買賣盈虧商賈利鈍軍政兩事
撩然你姻緣順逆求財官運成名謀
細查你過去吉凶未來禍福心腹隱情宜身結局

卦資一元 談命二元 介紹人李英梅代佈

道外北十道街電車路向東大觀園對門哲學命館

本報電話

社長室電話 九五五〇
編輯局電話 三一七〇
營業局 販賣 廣告 電話 二七七九
總務局電話 九五五〇
印刷所電話 二七七九

全國省長會議開幕
首由張國務總理訓示

【新京六日國通電】爲協議農產物增產收貨工作，及勞務問題，並當面國內外重要事宜康德八年度第二次全國省長會議，已於五日午前九時，於國務院議堂舉開，中央出席者張國務總理大臣，武部長官，松木，王兩總務廳次長，後藤官房長，青木企畫，星子人事，青木法制主計，飯澤主計，武藤弘報各處長，各參事官，韋外務局長官，同三浦次長，巴興安局總裁，荒井審計局長官，笠原建築局長，畜地政總局長，于治安，谷民生，張司法，于興農，蔡經濟，阮交通各部及次長，井上大同學院長，橋本參議府副議長以下各參議，三宅協和會中央本部長，及日本側之關東軍梅津司令官。

地方側計有金(奉天)徐(四平)閻(吉林)黃(龍江)張(熱河)于(濱江)姜(錦州)丁(安東)神吉(間島)盧(三江)姜(通化)三谷(牡丹江)岐部(東安)壽(北安博(興安東)壽(興安南)海村(興安西次長)額(興安北)三浦(黑河)等十九省長及金新京特別市長等。

首爲開會辭，次由張國務總理大臣訓示，武部總務長官訓示，梅津關東軍司令官致辭，由宅協和會中央本部長致辭，繼由于治安部谷民生部，張司法部，于興農部各部大臣實行指示，正午休息，午後一時再開，首爲蔡經濟部，阮交通部兩大臣之指示，及總務廳關係重要事項之說明，並質疑懇談，以是第一日之日程即行終了。

又各省長午後六時，於中央飯店，出席張國務總理大臣之招待宴云。

關東軍司令官致辭

【新京六日國通電】此次全國省長會議，第一日午前九時，開會之始，關東軍司令官（參謀副長代理）特有懇切之致辭，茲誌之如下：

茲當今日舉開省長會議之際，得以藉此機會，陳述所懷之一端，是本職最爲欣幸不已者焉，各位處此現下內外情勢緊迫之秋，克舉官民一體之實，順應緊急之各種要求，遂行共同防衛之本意，節節收其成果，本職感銘殊深，對於各位辛勞特表謝意，爲對此變化無窮之世界情勢，當有完全之準備，以有備無患之信念嚴然確立國防體制，是爲對處現下時局，最吃緊之要題，尚希各位務須綏撫地方，把握民心，使共背趨國策之所嚮，以期遇有任何事件，均能泰然自若，敏捷應服，毫無遺憾，並孜孜滿養國力而對處事局，諸般之方策，亦無間然，有厚望焉。

于治安部大臣指示要旨

新京六日國通：于治安部大臣指示要旨

一，關於治安確保之件。

國內治安業達確立之域現雖有一部之匪團，然以其概數較之，今昔實有顯著之遞減，據本年三月終了之東邊道，最後的大討伐觀之，則如向地方之治安，已呈明朗化所遺憾者，現有國內共匪，約六百名，暗躍於蘇聯國境一部，此等共匪，介在僻陬地域，當以惡辣之行爲，加害於我國，而彼等復乘內外諸情勢之轉變，與思想之益臻尖銳化之同時，不能不急加警戒也中央鑑於以上之情勢對於治安之不良地區，以軍警一體之擴大武力，現正徹底討伐，努力肅正中，故討伐目標，首在民心之趨向，務使民心與之遊離，歸服向化，施於於軍警威力先驅之同時，復培養以優强之政治，以此浸透地方，而把握民心，確立民生，而把握民心，進斷乎撲滅此等不逞分子，乃軍警本來之使命，自不待言，但各位負省最高治安之責，希善洞察其間眞意，妥爲督勵部下，訓練撫育，共對於治本工作之信念，無論在何時間上，或距離上，均宜協力援助，推進軍警之治安肅正工作。

二，關於防止民心動搖之件。

自德蘇交戰以來，國際情勢，異常複雜，流言蜚語，橫行巷間，於此鬩內外不逞分子，乘機而起，同時又因政府爲應付時局之要求，強化種種施政，但於政策之進行上，或方法拙劣，使民心趨於離反，等等事例，亦爲極顯明之原因也。

現下內外事態，既屬迫近，時局又甚複雜，將來之變化，先至如何，殊有不可豫料者。

於斯情勢之下，各位對此事業之重大，務須抱有深切之認識，使所屬警察機關，努力蒐集情報，以便把握民心動向之實態，併應考共原因，講求安適之對策，同時籤除不逞分子，使民衆對於時局，能有眞確之認識，一面併使施政運用，臻於合理化，以免與民衆生活發生摩擦，誠能如是，則國民之意識，不難統一，使之處於國家有事之際，方能一致團結，共克時艱，是所厚望焉。

協議勞務及物資供出問題
省長會議第一日圓滿進行

新京六日國通：第二回全國省長會議第一日，（五日）午前九時開幕後，順次由張總理關東軍司令官，于與農部大臣等，先後訓示致辭指示畢即完成，午前日程，午後一時續開首爲蔡經濟院交通兩大臣之指示及王次長，總務廳關係重要事項說明，繼則自二時半開始質疑懇談，於午後五時二十分圓滿散會，當質疑懇談席上，對目下重要問題之民生勞力及興農物資供出兩項，各省長間，頗有活潑之協議，即其時首由姜錦州，張熱河，徐四平，三谷牡丹，金奉天，盧三江，神吉間島，姜通化，九省長各自，以擔當供出勞工及接受勞工之立場，對勞工愛護之說明流露無遺，而勞工物資配給待遇，及設備均有良策，尤其對無冬衣者，則更想法配給，言談之間，某接受勞工省之省長，更起立對某供出省長感謝，謂「貴省供出之勞工成績，非常良好，貴省長勿庸掛念。」等語，此外盧三江省長，對管下炭礦長期勞工，每月除消費外，均有四十圓之淨剩，故皆願久作而不歸，但一般小工，無團體生活之組織，每月消費太多，此點將設法改善，以上各省長之演說，谷民生部大臣，答謂「各省諸位平日辛苦，敝人特表謝意，而尤堪欣快者，諸位均能對勞工愛護備至，不論供出接受，皆辦理妥當，足見諸位政績之卓著，按本部對勞工待遇物資配給，於今年一月起，甚於勞動保護要綱，而務期完善，同時最近決定之緊急募集勞工保護要綱，更特對管理，配給，衛生等加以周密考慮，至於勞工，冬衣，本部已備有數十萬套棉衣，首期不久即將向全國分發二十餘萬套，而爲謀勞工與故鄉連絡之完善，更基於緊急勞工募集要綱」，由各省派專員担當，此外復派遣究查班，以望保護之澈底，更於最近送出醫療二十八班，至現地，担當保健。

至此勞務問題告一段落後，復對興農物資供出問題，進行質疑應答，對此山各省長，報告野乾草蒐荼等之物資供出狀況後，于興農部大臣，起立感謝各省長之協力，同時並謂設倉庫費用，及供出物資供出者之補助金，均在預算中可能云。

協和會中央本部
對全聯行總力體制

【新京六日國運】本年度全聯由十月十日起，開始擧開協和會中央本部，由於四月會務機構之改革，本部職員業已半減，而對此全聯絕對發揮總力體制，於五日午後一時，招開連絡會議，決定全聯會記局，並外局等之配置，全聯書記局分指導，訓練，調查三部，書記目，由振田調查部長補佐爲主指導，蛸井訓練部長，書記班班長爲指導部由中參事，此外關於總務，記錄，議案整理委員會，文務起草委員會，分科委員會，文書處理審議委員會，懇談會，翻譯，速記，印刷等一係長亦行決定，係長之下配置三部職員，以期萬全，外局由管原總務部長擔總指揮理總務，人事，經理三科長補佐，會陽班爲解良總務科長，並配置總務，經理，人事三科職員，共分八係，配置弘報班長，爲高橋參事共分五係，每係置係長一人，因此本年度之全聯中央本部之全員，均行參加，故其成果頗堪期待云。

全國技能競爭大會
各部門日程已竟決定

【新京六日國通】第一回全國技能競爭大會，五日已經決定各部門日程如左，七日以郵政部門爲第一陣，此次技能競爭各部門旨，由滿映撮作電影，製爲啓民記錄電影，此次撮影，亦作爲滿映技能競爭之一部門，以實行電影製作之競爭。全國各職場皆總動員，而擧行絢爛之競爭會云，其各部門日程如左。

全國技能競爭日程地區競爭。

事務部門　珠算競爭＝(新京)二十六日(奉天)二十一日、(哈爾濱)二十八日

打字競爭＝(新京)二十八日

金屬部門　旋盤競爭＝(奉天)二十六日(哈爾濱)二十一日(新京，奉天，哈爾濱)各二十八日

鍛冶競爭＝(新京，奉天，哈爾濱)各二十八日

滿掃競爭＝(新京，奉天哈爾濱)各二十八日

電信部門　電信競爭＝各地區皆以二十八日爲最終日完了，考慮業務之方便，於各管理局實施

電氣部門　室內工事＝(新京，奉天，)皆自十四日三日間(哈爾濱)九月十五十六日

農產部門　草製競爭＝各地區皆於九月中實施完了

耕種機械競爭　各地區皆於十月上旬　實施完了

△全國競爭

事務部門

珠算競爭＝十月十二日(新京　新京商業)

打字競爭＝十月十二日(新京　敷島高女)

金屬部門

旋盤競爭＝十月十九日(奉天　未定)

鍛冶競爭＝十月十九日(奉天　未定)

清掃競爭＝十月十九日(奉天　未定)

電氣部門

電信競爭＝十月十二日(新京　電々本社)

室內工事＝十月十二日(新京　未定)

農業部門

草製競爭＝十月十二日(新京　豐樂路空地)

耕作機械競爭＝全國競爭不實施

郵政部門

郵便競技＝七日(新京　新京商業)

△特殊競爭

商業美術＝(十月十日截止)

飾窗裝飾＝三都市皆限二十日飾竣，十月五日審查開始

寫眞競爭＝各地區競爭及全國競爭攝影印書截止　十月二十五日

電影競爭　在滿映實施＝使以上各地區競爭及全國競爭爲爭爲主題之文化電影製作競爭。

留日學生試驗
要綱已定

【新京六日國通電】留日學生考試施行要綱，滿經民生部決定如左：

△應試資格＝適於左列各項之一，且思想堅實，身體强健，成績優秀滿二十五歲，（康德九年三月末現在）以下之滿洲國人，（未婚者）

一，國立留學生預備校卒業者。

二，舊制高級中學校，女子高級中學校卒業者（中華民國高級中學校卒業生，亦包含在內）

三，根據日本國法令，認爲有考入專門學校及高等學校，大學豫科之資格者，（滿洲國學制改編前如舊南滿中學堂，光明中校畢業者，及其畢業之希望者）。

△認可人員＝（男子）＝文理科計約五〇名，（女子）文理科計約二十五名。

△受理願書期間＝自康德八年九月十日至十月十日。

△選拔方法。

一，筆記考試，口頭考試，及身體檢查，同時並參考畢業學校之學業成績，品行經然後選拔之。

二，筆記考試，爲左列各科「男子」日語（解釋及作文）數學（代數幾何）＝以上爲共通科目，其擬入理科者更須考物理化學，入文科者更須考英語（解釋及英譯）日本歷史＝「女子」日語（解釋及作文）數學（代數）日本歷史＝文理科共通行之。

△考試期日＝十月二十一日日語，數學，二十二日物理或日本歷史，化學或英語，二十三日口頭試問，及身體檢查。

△試驗地＝新京，奉天，東京（限於居住在日本國內者）

△合格者發表＝十一月中旬通知本人，並由政府公報公告之再志願手續，注意事項及其他詳細事項，可貼三分郵票，向民生部教育司專門教育科函索即得。

參議府會議
可決事項

【新京六日國通電】第三十次定例參議府會議，九月四日午前十時，假參議府會議室舉開，業將第三十六次定例國務院會議可決如左，預定九月八日公佈。

一，測量法。

二，通行稅法。

三，文官給與令中修正事項。

六日孟蘭盆大會
京市各廟寺均盛大舉行

【新京五日國通電】古曆七月十五日，（陽曆六日）爲鬼節，亦即此日爲幽冥超拔之日，故塵世衛衆，以及在家佛教男女信徒，多於是日舉辦孟蘭盆會，俾使冥界大放光明，脫去六道輪迴，同登極樂園土，新京市方面，各廟寺院已紛紛準備完竣，計護國般若寺已定五日起開盂蘭盆法會，玉清宮五日起二日間法會，同時除誦經講演外，並有其他祈禱各種行事云。

哈爾濱四十年回顧史

禁止轉載　選載於東報道

更聞李經義擬乘此機會，亦擬出而組閣。

議員請假者至三百人之多，暴民攻擊議會，已屬大多數之怒茲聞各黨會議員，函致兩院議長，請假者共三百人之多，自茲以後，即令開會，一時亦不能足法定人數矣，段總理刻派恩華烏澤生馬小進向各政團道歉，並勸仍舊開會，担保永再不發生此項不法之事件云未知果有效否。

請願團首領逃跑之報告　公民團既奉令解散，並查拏黨羽，國務參議陳紹唐，張堯卿等知難倖免，不知去向，但此不過警察廳之報告，依情理度之，當然是一種魔術。

李仲軒亦不來京，閣員均已辭職，或准或留，尚未定局，而已通過未電任之新財政總長李經義氏，聞亦因此次公民團之發現，決計不來京矣，前因外間有推倒段內閣，將以李爲替身之說，故李爲避免嫌疑，遲遲其行，茲又因此，昨已來電，謂風潮已起，不復北上云。

內務部懲辦公民之訓令　本月十日，先後承國務院函開，接准衆議院函知，本日開全體委員會時，竟有多數請願團，集衆院門，並有將議員毆辱等事，希即飭廳，急速查明依法實辦等因，迭經行該廳，迅即遵照辦理在案，查現行刑律，聚衆騷擾，列有專條，治安警察法規定，衆人羣集及屋外，集合如有擾亂安寧秩序之虞，警察官吏，制限禁止解散之權，在請願團人等，不爲合法之請願，竟集敢合多人，肆行滋擾，並有毆打議員情事，因屬不法，而該管警察，未能先事察訪，維亦實難辭疎忽之咎，應由該總監查明，嚴切申儆，嗣後即責成加意嚴飭難事偵查，倘再有前項情事，該署長不能當此重咎，至當場滋事之人，即著該廳勒限查拏送交法庭依法究辦云。

僞託公民代表之白裝已被看管　大鬧議院之公民，已交司法內務兩部究辦矣，並聞日昨地方檢察廳，尚未奉到此項公文時，適有議員速記生白亮，自稱市政公民代表，乘汽車嗚嗚而至地方廳起訴，其理由謂人民有請願權，載在約法，京師巡警總監吳炳湘，派警驅逐，實屬違背約法，請貴廳究辦云云。該廳收呈之後，正加訊問之時，政府究辦公文已到，遂由該廳，不但將呈被受，並人亦交所看管矣，說者謂，眞斯自投羅網也。

本埠新聞

四家子修房之困難　四家子放出之地皮，多擬赶即修理，惟因磚瓦飛漲，石炭缺乏萬分，雖出重價，無處可購，因之修房者，多半中止，恐年內不能十分發達。

吉林全省警務會議　定期召集全省警務處趙晉卿，深恐外縣警察，因距省稍遠，致有辦理不善之處，爲謀改格起見，擬於月本抄，召集各縣警長警佐，赴省開一警政會議，已飭本埠警察廳，將關於警務之應興應革事項，預先調查詳備，以便屆時與會云。

道外十六道街
華樂大舞臺
永慶劉團六十餘人全體登台
尙派傳人青衣花旦　唱片灌者文武老生
趙嘯瀾　管紹華
一炮打響　轟滿松濱
今天晚場劇目
管紹華　黃金台
趙嘯瀾　十三妹
唱作俱佳　場場精采　博得全場
空前京角　句句動聽　彩聲不絕

新舞台
早場
李淑玉　李少芳　賤骨頭
小荷花　小桂花　三河縣
晚場
李淑玉　李少芳　（暖）
李淑玉　李春元　小桂花　孟蘭聖會

大同電影院　電話九六三二
今日公映
神怪武俠巨片　十八集紅蓮寺
加演古裝歷史巨片　水滸傳

東北戲院
十一集荒江女俠
加演　三集施公案

平安電影院
今日上映
藝華公司有聲對白　哀艷古裝動人巨片
秦香蓮
張翠紅　鄭重　王元龍　主演
即舊劇鍘美案
下期公演　滿映新片　愛焰　李明主演

亞洲大戲院
今日開演
西廂記
國華公司有聲對白香艷熱情古裝巨片
周璇　白雲　主演
下期開演　新華公司滑稽新片　王先生夜探殯儀館

中央大舞台
蘇少舫　王亞崙　韓少舫　（合演）
天河配　眞牛登台

國泰大戲院
道外十六道街　電話八九八一
今天公演……
長短期優待券　最後二日有効
滿映新片
幽默諷刺　香艷滑稽
滿洲映畫協會超越偉大出品
全部有聲對白！
黃金夢
葉苓　劉恩甲　主演
（黃金人人都愛）
清醒時却是黃梁一夢
續三笑！
下期公映　二輪鉅片
注意　本月十二日
上海出品　新片

巴拉斯
道理中國九道街　電話二九五〇四
今天下午一點公映
藝華公司具有偵探性的特殊偉大巨製
續集　化身姑娘
袁美雲主演
路明　關宏達　王乃東　秦桐　韓蘭根　王桂林　合演
女扮男裝鬧出許多笑話　惡徒弄巧結果身入囹圄
加演時事新聞
注意本院上海新片放演日期

大光明　有聲電影院
道裡中國九道街　電話六九五二
早十一點開
今天公演滿映新片
全部對白歌唱有聲滑稽突梯　趣情滿映本年精堪超特巨作
黃金夢
葉苓　劉恩甲　張書達　主演
大谷俊夫　導演
十二號　公演　上海新片
科學！恐怖！偵探！驚險！
新隱身術
藝華公司偵探片每年一度代表作
恐怖美麗女星　陸露明　偵探長　賀賓　及其他諸大明星合演

伴隨酒稅法之改正 稅署解釋酒類價格
希消費者注意協力取締暴利商人

伴隨從本月一日，改正酒稅法之全面稅率的提高酒類販賣價格也施行提高。但是價格提高是有相當限度的，對於改正酒稅法施行前，也就是在八月三十一日以前，已經出現市場的酒類，原則上使其用從前的舊價格販賣的酒類，但是為防止不正商人，最近把新價格酒類，和應該按從前舊價格販賣的酒類，混在一起，拿新價格來販賣，乘機獲得不當利得，而招來諸位消費者的非常損失關係，所以當局已經施行了下述的取締方法，希望諸位消費者，十分注意才好。

一，對於使業者，用新價格販賣的酒類的全部，使業者於販賣容器外面，貼附印有『稅』字的商標，『大約一寸的四方形』。所以對於貼有上述的商標的酒類，價格，比較從來的舊價格，如日本清酒瓶（日本升一升，滿洲升一升八合）價錢高兩角錢，啤酒一瓶，則價高六分錢，像這樣解釋，便為相當。

二，對於未貼附，以上所說的，印有『稅』字商標的酒類，無論什麼酒，全部，都按舊價格來販賣的。

再有希望諸位，於買酒的時候，如果發見有疑惑時，請不盃客氣的，向附近的警察署，或者是稅捐局報告才好。

省整備委員會
定明日開催幹事會議

濱江省整備委員會，定期於本月八日午后一時半，假省長官房大會議室，召開幹事會。其審議事項，為第四分科會關係者。一，濱江省薪材生產配給並價格統制關係之件。二，石炭代用薪材配給要領關係之件。三，省民需用石炭配給關係之件等各事項，昨會通知各幹事等，屆時一致出席云。

國民愛國赤誠沸溢
憲兵隊八月中收到獻金 共八千二百九十三元餘

在此時局下，一般國民，皆能充分了解，所以關于國民之各種獻金，非常勇躍，此足表現國民報國之赤誠。茲憲兵隊本部，於八月中，即收到國防，恤兵，以及其他獻金如左：

△國防獻金：伊藤邦，二元五分○古橋光一，百元○杉本壽，五十元○細田久松五十元○匿名者八圓○山內節子外二名，十四元七角四分，朝隅正治，百元○中村妙子，二十元○崔成山，五十元○十三元三角六分，昭和工務所滿系勞働者四名○五十元，金海丰治○五十元，星浩○二十五元，阿分戴連卡○十四元五角八分，列田邦○五十元，野村○三百元，替利托歐夫托○三元○山本周一○二百元，上田貞夫○十七元一角，服部國○三十七元四角，青木安則○五元五角，三浦邦夫○百元，劉忠義○三百元，杜子詳○三百元，劉占海○二百元，田子和○五百元，東發盛○五百元，郭智仁○十元，林田友重○百元，藤澤○三百元，徐燦庭○五百元，張佐卿○百元，王文厚○十一元五角，金剛國民優級學校○百元，田牛信義○二十元，山本皆吉○二元，平山大德國民優級學校代表○三元五角，阿城東滿國民學校代表○五十元，杉江卯一郎○二十元，杜家村各區長代表劉彬○二十元，杜家警察分駐所代表楊○二十元，杜家村副村長渡邊利一○二十元，杜家村公署職員謝冠卿○二十元，杜家驛一同，代表王庭選○二十元，杜家村有志代表高乘仁○十元，柳田一郎○二十元，朴桂月○二十元，黃奇玉○二十元，島田松子○三十元，島田關太郎○百元，王金○三十七元四角，深谷○十二元五角，員田了輔○百元，劉心泉○百元，羅鳳閣○三百元，盧春榮○二百元，伍子福○百元，孫繼堯○十七元二角五分，亞細亞會館女僕代表二宮○十元，匿名○百元，孫繼禹○三百元，高殿陞，三十七元四角，吉原寬治○十元，中村○二百五十三元三角，駒井一郎○五十元，清原信夫○五十元，田村光枝外一名○五十元，島田欽一郎○三十七元四角，士岐君子○十六元三角，正陽國民學校職員學生一同○百元，齊奪五○一元四角，鈴木千惠子○百元，馬珍○二百元，龜田伊平○以上計六千八百三十八元一角六分。

△恤兵獻金：五元，金子義之○一元二角，香坊區一誠會鄭組○四元，靖國在滿國民學校兒童○百元，阿雷共山德爾，瓦西里葉夫，基渠爾那爾克夫○百圓，銀世界代表金山善德○七圓，原國宮○十一圓五分，田上玉葉○十三圓八角，軍馬愛撫會○二十元，遠藤敦巳○五十圓，依瓦姆審密　羅伊遲共尼斯眉葉夫　○三十圓，後藤彌四郎　○十圓，天理開拓團○六百九十三圓五分，哈爾濱朝鮮人飲食店組合代表，朝山萬金○十五元，滿洲生必會社第一支店女子事務員一同○五十圓，北島陸弘○五十圓，早野和男○十元，安藤新平○五十圓，福田八重○十五元六角，南崗小賣市場○以上計一千三百三十五元七角○

△學藝技術獎勵金：二十元，小柴九三○

殉職勞工慰靈大祭
昨在道外公園內盛大舉行完了 各機關首要均參加拈香

為慰安殉職勞工之英靈於地下，特由哈爾濱慈善總會，協和會省市本部，各關係側，主催之殉職勞工慰靈大祭，已於昨日（六日）午前十時，當在道外公園內嚴肅舉行。其茲誌詳情如左：

帆燈雜陳

殉職勞工追悼萬拔會場，設於道外濱江公園。除於門口懸燈結彩中，有『勞工慰靈大祭會場』之大字橫牌，門兩旁設鼓樂樓各一，園中正心設搭席棚，內設殉職勞工之英靈牌座及草案，滿佈香菓供物，兩旁懸掛多數輓聯，更於入口街之道兩旁，雜陳紙燈，書有慰安殉職勞工英靈等字樣，如魂兮歸來之招魂翻，雜陳於慰靈棚前。左右復有一席棚，則置龍舟於其內，舟上有紙紮鮮艷之粉蓮花，藉備於江中施放也。

式典隆盛

參加勞工慰靈大祭式典者，除有本市日滿各機關首要外，當有各協和分會，地域分會，義勇奉公隊，青少年團，以及一般男女市民參加者約五千餘名。當由僧道分奏哀樂，鐘鼓齊鳴中，舉行式典。首為市協宇都宮事務長致開式辭，略述對諸有功國家社會殉職之英靈，有所慰藉，特行慰靈大祭之辭。然後全體肅立，向日滿國旗敬禮，同時並由四軍樂隊，大奏日滿國歌，全體對英靈默禱，再由四軍樂隊大奏哀樂，後繼為主祭者朗讀主祭文（由張慈善會長），繼為各機關讀祭文，計有市協趙本部長，四軍應司令官，于濱江省長（劉民生廳長代），加藤憲兵隊長，協和會半田省副長，單警察局長，勞工協會濱江省支部長等。然後為誦經焚疏，僧道等念經，及由如光法師說法。

香煙繚繞

最後由主祭者為張慈善會長，率導拈香，以次柳田特務機關長，日本駐屯軍代表，加藤憲兵隊長，應司令官，李江上軍司令官（代），于濱江省長（代），趙哈市長，單警察局長，半田省副長，宇都宮事務長，商工公會長，勞工協會省支部長，鐵道局長，山本社長，交通會社代表，其他會社代表，佛教會省支部長，如光法師，中央普濟佛教會長，各縣勞工代表，以及其他來賓等，香烟繚繞，而致祭於殉職勞工英靈之前。於焉勞工殉職者慰靈大祭，於嚴肅執行中而告閉幕。茲誌主要祭文於次：

本報代收忠靈塔修繕基金

合祀散為國華之日滿軍警英靈之忠靈塔，自康德元年建成以來，迄今達八年之久，中間經風雨之侵蝕，致塔柱內外多有毀損，外觀殊不雅緻，對於英靈實覺慚愧，故向哈市六十萬市民募集修繕基金，至希市民勇躍獻納。其法如左

一，日期：自登報日起，迄本月卅日止。

二，獻金：數額不論多寡，但限於現款，希市民每人均行獻納。

三，收繳處：獻納者逕交本報總務局庶務股，除即時付以收據外，並在本報順次揭佈獻納者之芳名，以揚仁風。

四，本報於截止同時，即彙交特務機關，充作忠靈塔修繕基金。

汽車亦有病乎？
開入錦和盛藥店何為？ 警察官將司機帶署訊問

市內交通事故，雖經市警察當局一再努力防範，但一般操縱機關之運轉手等，竟還若罔聞，任意行駛。所以過去造成幾多事故，所幸邇來稍見減少。不期日昨（六日）午間，有第二九四六號營業小汽車，由司機者操縱之下，在道外正陽街運行，及至正陽七道街錦和盛藥店門前，略一轉彎，即將汽車開進該藥店店門內，將門上玻璃均行撞壞，所幸尚未傷人，當由警察官，將司機者帶署訊辦云。

洋車夫欺騙鄉農
由同發隆拉到福泰樓 索費五角竟惹起不平

於此人心險惡，欺騙層出之社會中，在歐風吹襲的國際都市內，無時不在演着花樣不同的欺騙事件。即一般洋車夫，也弄起騙技來。緣於日昨，有在江北居住之農人張廣有（四十二歲）者，因事來哈，擬赴道裏福泰樓附近辦事，於來時聽人指教，說是找到同發隆，就到福泰樓，到了福泰樓，即離目的地不遠。比及找到同發隆，已東西不辨失迷方向。乃僱洋車一輛，代步覓路，於張某登車後，該車夫即將伊拉向東去，由小公園轉透籠街，遶道南市場，再赴福泰樓，即索車資五角。張某實感到五角國幣來處不易，於十分痛惜之場合，吝於支付。因而惹起口角，嗣被好事者察知上情，將該車夫暴打一頓，伊即抱頭逃去，說是不敢再要錢云。

查閱小國民之體育
由十一日起舉行一旬間 查閱各校及場所均決定

為求次代小國民之體位向上，更為民生部體育教授要目實施狀況之監察，並本年度重點方針，體育實績之昂揚，由十一日起，至二十日止，實施康德八年度體育查閱。查閱官為津島視學官，並柴田體育股長。關於今次之查閱，在屋外運動場，由各學校之學級學生，分學級逐次查閱。至於教授時間，則優級二十五分鐘，國民學校二十五分鐘，依次由低級學年順行至高等學校。茲將日期，場所，及參加校之名列左：

△九月十一日（星期四）：於南崗校，南崗校，建設校，敦化校，馬家溝校，鼎新屯校，郵政街校。

△九月十三日（星期六）：於安廣校，安廣校，撫順街校，斜紋街校，顧鄉屯校，民和校，新陽校。

△九月十五日（星期一）：於公園校，公園校，工程街校，馬街校，松城校，砲隊街校。

△九月十七日（星期三）：於北新校，北新校，正陽南校，南馬路校，正陽北校，太古校，正陽校，地靈校。

△九月二十日（星期六）：於上號校，上號校，香坊校，王兆屯校。

哈放送局
昨在新城大街 錄取囂雜聲音

哈爾濱放送局，為充實放送播音資料，並作技術研究計，特於日昨午後二時起，至三時止，在道裡新城大街派出所之北側，小公園空場，錄取石頭道街行人囂雜及車水馬龍之繁華音響，因而市民，皆以爭睹為快，團堵情形，逾令工作人員動轉不能云。

市縣旗經理股長會議
連日在省署舉開 討論興革事項以求圓滑

濱江省公署，為期對於省下各市縣旗經理事務之圓滑起見，特於隔昨（五日）起，至六日止，亘兩日間，假省長官房大會議室，召開各市縣旗經理股長會議。討論應興應革之事宜，以期達到經理事務圓滑之目的云。

郵政生命保險 實施紀念
哈局擬定行事

哈爾濱郵政管理局，鑒於本年十月一日，為郵政生命保險實施紀念日，依照中央郵政總局意旨，擬定行事如左：

一，依據上年之辦法，對於郵政生命保險部外功勞者，實行表彰。

二，自十月一日起，至十日止，舉行郵政保險報國旬間。

三，於管下各主要都市，開催映畫講演會。

四，懸賞募集保險儲金標語之書法。

甜菜多收穫競爭
目下正在現地審查中 本年十一月地方審查完竣

以砂糖之自給自足為目標，興農部會積極的獎勵甜菜之增產，更選得甜菜增產榮譽下之戰士，開催第二回多收穫競作大會。出品受付已經完了，目下正在各省，進行審查中。預定本年十一月，地方審查完了。

△特等：計為濱江省三，奉天省二，吉林省二，北安省一。

△一等：濱江省十七，奉天省十，吉林省十一，北安省二。

△二等：濱江省八十六，奉天省五十，吉林省五十八，北安省六。

△三等：濱江省六百，奉天省三百五十，吉林省四百零九，北安省四十一。

濱江省內優良兒童
昨經醫生最後審查決定 一行明日赴京參加審查會

濱江省男女優良兒童，於月之四日，曾經民生廳方面審查，預選男女各三名。各該被選之優良兒童，於日昨（六日）午前，復由哈爾濱市立醫院，予以診察結果，男子一等為巴彥縣果毅，二等為哈爾濱市李國義，三等為安達縣之于龍。女子一等為哈爾濱市許亞南，二等為肇東縣逢中孚，三等為雙城縣韓琪。男女一等當選者於本月十八日赴新京參加全國優良兒童審查會，二十日對當選者舉行表彰式，然後於二十一日各省參加之優良兒童，在新京市內見學，二十二日赴吉林見學，並參觀第二松花江水電工程，然後始行解散，各

全滿郵便競技會
哈局選手日昨出發赴京

新京郵政總局，為謀所屬職員之業務技術日益向上起見，故定期於本日（七日），於該局舉行全滿郵便競技大會，召集各地郵局職員，前往參加。而哈爾濱郵政管理局參加之郵便競技選手，計哈爾濱鐵路郵政局木下末一，木田久，哈爾濱中央郵政局田中壽男，津島岩，石志成，魁李家棟，趙振聲，臧啟，土手定雄，石井久一等。又珠算競技選手，計管理局儲金西川義之，平尾武美，荒川貞子，陳淑芳等。於日昨（六日）午前九時四十分，搭由哈發京濱綫列車，由管理局監理科監察股長坂內利夫，屬官藤厚孝行，哈中央郵政局郵便課長野波岩市等，引率之下，前往新京參加大會云。

無線廣播

九月七日　星期日

六・〇〇　國歌建國體操，唱片（新）
六・五五　天氣預報（哈）報時（新）
七・〇〇　清晨音樂，告知
七・〇一　廣東音樂：一，疏簾月。二，催氣。三，孔雀開屏。四，楊翠喜。五，醉月。六，白髮紅顏。七，狂歡。八，西湖返棹。
八・三〇　氣象（新，哈）
九・三〇　兒童時間（奉）一，作文朗讀：我的將來。二，唱歌：奉天市歌。
一〇・〇〇　修養講座（齊）談古人養氣的工夫
一〇・三〇　趣味講話（新）—音樂與人生
一一・五五　報時（新）
〇・〇〇　新聞，告知（新）唱片，（哈）。
〇・三〇　相聲（齊）洋藥方
一・〇〇　舊劇（連）擊鼓罵曹。
四・〇〇　新聞，告知，氣象（新）氣象，節目預告
四・一〇　唱片（新）（一）鋼琴獨奏：奏鳴曲「月光」（二）提琴獨奏：一，聖母頌。二，旋轉曲。三，交際曲「滿兒」前奏曲。四，狂想曲。
六・〇〇　兒童時間。（錦）歌劇：同情心
六・二五　唱片（哈）
六・五五　報時（新）
七・〇〇　新聞，告知（新）繼續：新聞。告知。夜間節目預告。唱片（哈）
七・三〇　時事演藝（新）荒村
八・〇〇　夏威夷給楊獨奏（連）。一，送情郎。二，水流。三，蜜意情懷。四，海濱的月升。五，古普西的嘆息。
八・三〇　合唱（奉）一，橘子花。二，小馬的道草。三，青年之歌。四，玩具之舟。五，河原柳。六，郊外散步。
八・四〇　單絃（奉）—盜鉢
九・一〇　奉派大鼓（奉）小拜年
九・二〇　評詞（新）水滸拾遺（六九）
九・五九　報時（新）
一〇・〇〇　新聞，氣象（新）繼續：氣象，新聞，告知，明日節目預告，唱片（哈）。
一〇・一〇　各地通信（哈）
一〇・三〇　舞台中繼（北京）

哈市慈善總會
張會長之祭文

主祭者慈善總會會長張廷閣氏所讀之祭文如左：

維大滿洲帝國康德八年辛巳秋七月中元節日，哈爾濱慈善總會會長張廷閣，謹備清酌香楮，致祭為國殉職勞工之英靈曰：嗚呼，秋風蕭索，秋雨淒涼，可愛之勞工，多數為國犧牲，新邦肇造，建設萬端，徵我勞工，共將焉依。我國人口號四千萬，之食之，惟勞工之賜。國疆土，約數萬里，防守之，惟勞工之力。言安民生一路福星，言奠國基，萬里長城。功德廣被於一時，宜同稱之曰神聖。萬鈞重担，一肩獨任，涎風吹，霜侵雪壓，往往因公而捐軀，亦或罹災而致命，荒煙蔓草，化為蟲沙，嶙嶙白骨，點點青燐，望遠山與近水，誰剪帋而招魂，禮經有言曰，有功德於民則祀之，茲當中元之佳節，謹本此義，為位而合祭之於松花江上，大開道場，延僧誦經，不祀其早登天上，但願其重回人間，領導後來之勞工，再為建設東亞經濟共榮圈，而努力，滔滔江水，鳴咽有聲，意者，靈爽所式憑，謹奠一觴，尚共來饗。

悼王道樂土開發先鋒 祝英魂早登法海慈航
市協本部長趙震氏之祭文

哈爾濱市協和會本部長趙震氏對中元節勞工慰靈大會，讀其致祭文如左：

惟康德八年七月十五日中元節，滿洲帝國協和會哈爾濱市本部長趙震氏，謹以清酌庶饈之奠，致祭於為滿洲建設報國捐軀之勞工諸士之靈前曰：嗚呼，溯自我國肇建伊始兮，首宏闡其大猷，揭政綱於八表兮，統生民於皇州，仰長白王氣之鍾奇兮，紀堯天萬歲之龍樓，大義興師東來兮，拯危溺於同舟，惡醜倉皇一去兮，人天同謳，奠王道而固邊圍兮，無缺金甌，念日月之重明兮，扶皇運之悠悠，僻藏序之不居兮，雖推天運已九秋，滿洲沃野之寥闊兮，須五丁之力謀，念披榛而斬棘兮，纖盡瘁其功忠，繼產業之開發兮，仰意氣之淩空，凡建設之廣袤兮，如鑿卉之葱蘢，更鑿石以開山兮，利大亞之交通。噫嘻，櫛風沐雨兮，門志無窮，冒酷暑而衝嚴寒兮，率我勞工，感天恩之浩蕩兮，壯業爭輝，沾聖朝之雨露兮，永沐帝徽。嗚呼，埋鐵骨於他鄉兮，夜月空望於塞閨，關河風雨淒其兮，悲遼東之化鶴空歸，痛沙蟲之俱化兮，忍迴首萬夫之荒岡，祭招魂於江渚兮，奠桂酒與椒漿，涼清秋兮，淚濕襟裳，聞猿鳥之哀音兮，使我悽愴，對長風懷壯士兮，實深痛夫國殤，嗚呼，天地兮蒼蒼，風雲兮茫茫，三千萬之民心兮激昂，興亞建設之進軍兮堂堂，為王道樂土開發之先鋒兮，瞻羣英乃人海之星芒，看今宵月白江清兮，蓮燈開七寶之光，祝英魂之安佑兮，其登法海之慈航，靈其有知兮，鑒此鬱香，痛哉尚饗。

在極樂寺舉行 慰靈祈禱大會

昨於盂蘭盆盛會中，由哈爾濱極樂寺主催之下，當於午間十二日，在極樂寺大雄寶殿前，由本市日滿軍警政各機關首要，多數參加之下，並為超拔日滿軍警將士，舉行慰靈祈禱大會，共祝國運隆昌，萬民安樂云。

小說 社會 殘月西風
馮 頫 （十三）

卻正是高小錄取的新生第一名，遂走了出來告訴曉櫻說：

『秦倜考上了，還是第一。』

曉櫻聽了，非常地高興，口里說着謝謝張伯伯，她卻已跑向秦倜那邊去了，呼着秦倜說：

『哥哥您考上了，還是第一！』

『你騙我，我不信。』秦倜在不寧靜的心里以致這樣不加思索地說出來。

『誰騙您來？張伯伯替我看的，您不信再自己看看去！』曉櫻十分不高興地回答着。

秦倜也不及分辯出曉櫻的語氣，立刻跑到那邊，恰巧在人羣里走出三個人來，他趁着那個空隙擠了進去，看見高小一年的新生，自己的名字果然高列第一，他真喜歡極了，慢慢又從人羣里擠出來，走到曉櫻身邊，看着她只是默自無語地站着，手里在着辮子在生氣。

秦倜這時覺得剛才說的話有些過份了，趕緊地慰問着說：

『妹妹不生我的氣吧！我不是故意說你騙我，我是因為一時希望是真的，而又不自信自己會真是第一，所以竟隨口說出來了，妹妹你還生氣麼？不吧！不然媽媽一會兒知道了，又該說我了。』

這是秦倜第一次留神到曉櫻面上的輪廓而永遠記在腦子里的一天，看着曉櫻在不釋地海怒着，扳着兩個小腮，一聲也不響，微高的鼻子，和的嘴角，一雙俏麗的眸子，只是悵望着天上的白雲。

雖然在她弱小的童年里，還蘊有十分敏銳的『歇斯特利』，但人們拿着成人的心情來忖量她，她雖然是在那里悵望着白雲，也許她的心里是想着別的：

『一個人要想取信於一個人，是多末難的一件事呀！熱誠呈獻在一個厚望人的面前，他不但視如無睹，反倒揄揶着，就向很遠很遠的地方去，騙字就輕易妄聽而加在一個人的身上麼？為什麼你竟這樣地說了？』也許曉櫻真地想着這個，心里的委屈貫窒了她的胸間，儲在眼里的淚竟不能自制地滴了出來，看見了秦倜站在自己身邊，也說不出什麼是低着頭慢慢地向校門去。

秦倜跟在曉櫻的後面，想着再向她解釋解釋適纔的言語，就是怎樣也想不出得體的言語來。

小評
普渡護國忠魂 並殉職之勞工

金風送涼，玉露凝霜，會轉瞬間，夏曆七月十五日之中元節，又平安度過矣。每屆此期，我哈市之極樂寺主持僧，以及佛道兩教，各慈善團體，聯合協力，舉辦盂蘭盆會，普渡日滿軍警將士，以及共他捐軀報國之所有護國忠魂。並推廣慈惠，以及於九幽十八界之一切孤魂幽靈，俾皆超脫苦難，共證善果，化除人類之乖戾，祈禱世界之和平，堵塞殺人之砲口，永息慘烈之戰爭。而對於護國英靈之大招忠魂，尤為潔粢豐盛，儀重禮隆，所謂安慰幽冥於泉下，使之含笑永眠，激勵忠義於人間，用以衛國捍敵，法至良意至美也。

茲値國家非常時局下，事態演變愈趨於緊張中。有賴於國民奮發忠勇，以戡大難而保小康者，正方興未艾，是故吾人鼓舞奮發不容稍緩也。

憶念幾多既往英烈之士，殺身成仁，捨生取義，視死如歸，以為吾人造無窮之幸福，安然坐享，夷然自得，吾人何幸如之。然當先烈之見危受命，慷慨毅然以赴難，其激昂悲壯之概，豈後死之人所應須臾忘卻者哉。

茲逢康德八年之中元佳節，所有普渡護國忠魂之應有措施，其盛大優隆之式勢，較諸既往歷年之所為，均有過之而無不及。且哈慈善總會及市協本部，勞工協會，共同主催殉職勞工之慰靈祭，以昭其英靈而彰其建築滿洲之發展功績，共意義之大，關係之重，有超出尋常萬倍也。蓋對蔣戰爭尚茫無終局，防共大業前途遼遠，即吾人所酷愛之和平幸福，亦尚在危機四伏，蠢蠢欲動中，瞻念前途，殷憂曷已。由是思之憾然，益呈不安，則後死者之責務較諸往烈，實有倍蓰焉。語云：『前事不忘，後事之師』。所為超渡既往之忠勇之烈士，鼓舞未來之英雄，作興忠義，共負建設大東亞共榮圈之實，良有不可思議之明效也。但所望於國人者，對於今次舉辦之盂蘭盆會，毋視為普通超渡一般幽魂之舉，或作一般迎神賽會之觀念，趨前湊趣，徒竟熱鬧。誠宜父詔其子，兄勉其弟，人莫不有死，但有重於泰山與輕於鴻毛之別，必執干戈而衛社稷，若所超渡之忠魂者，則重於泰山，雖死仍有無憾之餘榮。否則，死於闈下兒女子之手中，則輕於鴻毛而徒然也。夫如是，豈大丈夫之所宜為之事乎，亦非徒事粉飾活人耳目之祈禱事也。

馬迭爾電影院
今日一點開演
兩大貢獻
背信
思出の曲
社會愛情佳片

適用商業簿記出版預告
本書係有系統之著作有理論之研究有實習之例題帳簿表單俱全為教材為自習均有裨益出版在即特先預告

健生簿記學塾
教授課程
△本校第五十二班定於九月十五日開課
時間午後六時至十時　男女兼收　年齡不限
△銀行。商業。工業。以及決算各表應有盡有
函授班備有講義講解清楚極易看懂現免學費
收費每月三圓備有簡章函索附郵
校址哈爾濱道外正陽四道街口拐角樓上

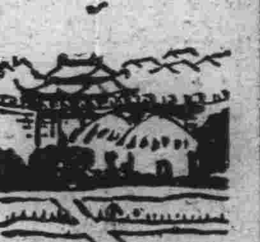
律師 法學士
岡野博一
退職陸軍法務官陸軍大臣指定辯護士
本律師代理民刑訴訟並商事及一切訴訟事件應照常年法律顧問
哈爾濱市道裡中國十道街一二〇號
電話 九四一五番

東方醫院
院址 道外中九道街六號
本院主治科目
專門外科兼皮膚科花柳病科　醫師 王成厚
專門內科兼婦人科小兒科　醫師 程憲鈺

京城
都藥房淋藥
患十年以上的淋病與赤白帶
內服僅二三日乃至五六日即告痊癒！
世界獨特的秘藥
男女諸位請速購服早發痊癒
嘖嘖好評
藥價 △試用二圓 △一半四圓 △全劑八圓
△本藥一人無論患一八日即能止淋以後再發的非流行藥
△亦非從來的白檀油
△本藥為豫防絕妙之聖藥
內服根治
△在豫防上請多多服用已博得各方之好評
京城府特許專賣 本舖鐵道前（連京町一三）
合資會社 都藥房
哈爾濱及全滿各藥房均出售

新隱身術
（（滬片從來未曾有過））
大光明有聲電影院
道裏中國九道街
電話六九五二番
十二號起獻映
非常別緻 偵探傑構
活屍 有身無頭會講會走
巨魔 面目猙獰血盆大口
陸露明 賀賓 李靜 關宏達 譚光有 曹娥 主演
恐怖偵探
藝華鉅製

地方新聞



長春縣第二次壯丁檢查 五日開始盛大舉行

新京六日國通：長春縣本年度第二次國兵壯丁檢查，（第一日）已自五日午前八時半起，假長春縣青年訓練所講堂，盛大展開，受檢區爲長春縣新立村壯丁，全體壯丁衣裝整潔，精神滿足，相繼入場後，場內增加一層和悅之景象，場之右側爲軍，縣各關係官，左側爲檢查擔當醫官，中央爲軍，縣兩徵兵官席，場之面積雖較狹隘，然以佈置之得當，及臨場者之嚴守秩序，却實現一番整然不紊之氣象，八時半宣佈開會後，全體遙向日滿國旗敬禮，軍徵兵官奉讀上諭，並宮城遙拜，次由縣徵兵官劉縣長，及軍徵兵官李中校訓示，語多激勵中肯，說明我國徵兵之重大意義及勇兒應負之使命，應檢壯丁等，目光灼灼欣悅之氣魄，溢於儀表，各各莫不表心感激，最後由醫官將檢查時之手續，加以懇切說明，九時半起，遂正式開始檢查，場內軍，縣諸關係官，各理其事精神異常緊張，正午休息一小時，午後一時再開，迄至同四時許第一日之檢查，始告圓滿閉幕云。

倡行兵士學生互相通信

【奉天六日國通電】奉天省爲使一般人對國民徵底認識，乃使省下中學生，寄信於入營兵士，告以鄉村之狀況，以慰問之，兵士得信後，即發回信，敍述其兵營生活，學生乃公開之於一般，證實兵營生活之快樂，以破除一般們兵營生活之疑念云。

呼蘭縣淨土寺 舉辦盂蘭盆會

【呼蘭】呼蘭淨土寺仿照暦年於舊暦七月十五日舉辦盂蘭盆會道場，爲冥陽兩利，專爲薦振日滿軍警，爲國捐軀各英靈，及九幽十類孤魂，庶民各氏三代宗親眷屬，同生蓮邦，共證菩提，並誦經，祈禱帝道遐昌，民享樂土世界和平，由九月三日至七日止，（舊暦七月十二日至十六日），設各經壇，有地藏壇，金剛壇，大悲壇，淨土壇，瑜珈壇等，夜放河燈數千盞，可稱爲盛大舉行云。

遣派警官 赴省講習

【綏化】縣公署警務科，爲期增進警察官吏之學識向上造就人材，以期謀警政之發展，乃派遣（警尉補王炳寅），（周鑒廷），（鄒鴻志），（劉星武），（施豐德），警長（金野東次郎），（田村均三郎），（何景昌），（韓惠明），（鄧玉貴），（警士陳殿英），（邵德有等十二名，入北安省地方警察學校，實務講習，期間爲三個月，自九月八日起，自十二月三十日止，至於一切旅費，由縣方担負，已定於九月六日，到警務科集合，以便就途入校授課云。

力求食糧配給圓到 又一新辦法

新京六日國通：新京市公署經濟科，爲期滿系主要食糧配給之圓到，決定於九月十五日起，採取通帳制，然因業者之作奸，該滿市民頗感食糧缺乏，該科有鑑於決定自七日起，凡第三種（下級新俸生活者）及第四種（勞工生活者）持有麵粉通帳者，可至各指定販賣店領取糧穀云。

對地方產業自力振興及地方資金活用要綱

＝省長會議席上王次長說明＝

【新京六日國通電】省長會議第一日午後，關於總務廳關係重要事項，由王次長對目前當局，於國務會議決定之地方產業自力振興及地方資金活用要綱，說明如下：

一，此要綱以敵人之觀察，乃爲由於認識我滿洲國之國情，對於國民經濟上，而規劃一種劃期的指導方針，何以言之，勿論由現在內外情勢之緊迫，想，或由康德四年以年，我國以宏大規模，實施第一次產業五年計畫之經過，本計畫確爲現在最必要之政策，且爲充實強化我國民經濟上最容易最希望的政策。

二，我國以本年度終了第一次五年計畫，由明年度起踏入第二次五年計畫，當其實施之前，對於第一次五年計畫之遂行，其一般國民經濟所受之各種影響，此次宜深加考慮，即對已往之缺陷，而於國民經濟之全般上，有均衡的發達之前提下，應如何努力補正，而使第二次五年計畫之遂行，更加容易，此項方針，於中央最高當局間，已意見一致矣。且本要綱之所期求者，不外乎在於國民生活必需品之生產，及其他以輕易工業爲中心之地方產業保持振興，而謀國民經濟力之普遍的增強而已。

三，由於上述之意向，本要綱爲在示明以關係地方產業自力振興，及當地資金活用爲基本方策，但其主眼，猶在於所謂『順應民度』，並所謂『地方自力之活用』之兩點也，如各位之所知五年計畫，實行以來，我國產業經濟政策之重點，勢必偏重於近代工業，所以以輕工業爲主之所謂國民產業部面，想不免有欠於指導與育成之嫌，他方對於產業經濟近代化之傾向，又不無叢順應多數國民習慣民度之處，茲鑑於現下我國之內外情勢，關於今後之國民經濟指導諸對策，尤須充分別加以考慮也。

四，當樹立地方產業振興方策時，先以順應地方民度爲一要義，並當妥慎理解各地方人民經濟生活之程度，不當徒以導入近代組織之工業，於地方即爲盡責，又關於生活必需品，若對一般農民僅配給近代產業之生產品，亦非適當，應尊重該地住戶之民度，及從來之經濟生活習慣，於此範圍內，將人民眞正所喜，且必要之經易的地方產業，或地方的職業，加以留意保育之，乃是現在我國最緊要之事，又確是使民生安定充實之原素也。故於本要綱內，特別記載「關於產業振興之指導方針，以尊重地方之自主。並順應民間習慣根本觀念，務使地方擧開自由裁量之範圍充其可能之廣汎。

五，若能如此所述之意思，即應地方順應民度之產業保有時，則此等產業所需要之資金，資材，原料並勞力等想能利用地方之餘力等頗多，即如現今之金融政策上，政府所最苦心之地方資金之利用動員問題，亦可有自然的解決之望，不僅資金如資材勞力等點，國家資源力，最有效的運動員，亦可藉此達成，推而言之，僅局限於國民生產力，綜合的增強目的之捷徑，即另一面如能『順應民度』，而依地方產業自力振興之辦法，雖土著資本能以積極的參加，然於地方遊閒產業，以犧牲產業等所有之存設備，想亦能有相當之活動也。

六，如前所述，於本要綱上關於生產諸要業之辦，以利用地方之有餘力之利用效率，化爲根本觀念，値此歐洲戰亂之擴大，及伴此歐戰，而內外政治經濟情勢，已別開新生面，我國當然亦應受其影響，有此實情，所以中央對於資金計畫物資動員計畫，及勞務計畫等之編成，殊費苦心，此本要綱之所以樹立也，從此有地方之努力與協助，則中央於今後對懸此等之具體施策，固亦有當，行改善之點，例如中央統制物資法之方配賦，及現行統制源活之運用等，與地方資須規用之方法有關聯之處，充分加以攷慮，已與企畫處，遂行措商矣，然本要綱，始終以所謂旣存設備之利用動員，地方資金，及地方的材料之活用，與其他國內現有餘力之利用效率化，而謀國民經濟之充實爲主眼，故請諸位特別留意此點，各照地方以應之原則，以企經濟之振興，是所切盼。

七，前述之外，尙有特言之必要者，即國民運動問題是也，我國雖有四千三百萬人口，然而現在最感困難者，即是勞動問題，我國每年由華北輸入勞動者甚多，此爲各位之所知，惟今日華北勞動者之輸入難易問題，並非必要之事，應當充分反省，我國勞動組織之問題，更進一步言之値此社會組織問題，今後有充分研究，尤對政之必要，尤其對於現在國內現況，特應考慮者，爲於商業部門及都市方面，有人口過分流入之傾向，並女子勞力之活用問題是也，此等勞力問題，與前述地方資金，並地方資材問題，均爲地方產業振興活力之源泉，關於具體的行政，對策之採用，於本要綱中略爲提示而已。

八，總而言之，本要綱爲充實，國民經濟地方產業，再編成之指針，將因以往有不充分之攷慮，而致現下內經濟上，發生有害事態之諸要點簡明是正，用以國資國力，之增進，與地方經濟之充實也。本要綱之樹立，不外乎於中央充分理解地方之實情，而中央各部局，現亦本一此要綱着手辦理，具體的行政之措置，希各位諒解本要綱之意旨，莫發本要綱之精神，竭盡全力使有成效，是所切盼，想各位實際，於各地方爲人民之指導者，於人民之信賴，均能保持最適當之地位，故本方針之達成與否，胥在各位之努力，是賴喋喋之言意盡如斯。

求謀農產物檢查法合理化 修正檢查標準及施行規則

新京六日國通：當局爲謀對康德七年興農部令第三十一號，關於農產物檢查法第六條檢查標準之件，及同檢查法施行規則中，再求適正起見，五日，乃以興農部令第三十九號及四十號修正如左：

△農產物檢查法施行規則中修正

一，第二條修正如左；

第二條，由無檢查場之驛，或碼頭，而同有檢查之驛，或碼頭，由鐵道或船舶輸送，委託於南滿洲鐵道株式會社，之農產物，或其加工品，得於該農產物，或其加工品之到達驛，或碼頭受檢查之。

二，第二條之次如左列一條。

第二條之二雖經檢查合格之農產物，或其加工品，向左揭地域以外之地域移出後再，欲委託南滿鐵道株式會社保管，或由鐵道及船舶輸送時，對於檢查之效力得受滿洲農產物檢查所認定之。

一　興農部大臣指定之地域。

二　南滿洲鐵道株式會社管理之地域。

三，第三條第一項第四款修正如左：

對於青豆，青皮豆，大玉青豆，茶豆，烏豆，黑皮豆，青豆餅，青皮豆餅，茶豆餅，黑豆餅，小玉豆餅，粉豆餅，板豆餅：撤豆餅，特選圓豆餅乾燥圓豆餅青皮豆油，及炒落花生等，有滿洲農產物檢查所之證明者之委託保管，或由鐵道及船舶輸送時。

四，同條同項第七款中，「滿洲糧穀配給協會」改爲「興農合作社」

五，同條同項第一〇款修正如左：

一〇依第二條之規定，由無檢查場之驛或碼頭，委託於有檢查場之驛，或碼頭輸送時。

六，同條第二項之次加左列一項。

欲受第一項第十二款之許可者，須記載左列事項，向興農部大臣，提出許可申請書。

一　申請人之姓名商號，及住所。

二　欲受許可之農產物或其加工品之種別。

三　欲受許可之農產物或其加工品之數量。

四　欲委託保管或輸送之驛或碼頭。

五　目的地。

六　欲受許可之理由。

七，第五條及第七條中「種類或種別」改爲「種別」。（未完）

酒稅法中修正之件

十二，第二十四條之二，加添左列一款，其第一款改爲第款，第二款改爲三款。

一　懈怠依第七條之五第一項或第二項規定之申報者。

十三，第二十五條改爲如左。

第二十五條，以詐僞或其他不正行爲獲得，或希圖獲得酒稅之泓除者，處相當於該酒稅額之一倍以上十倍以下之罰金或科料，但科料額，不得少於十元。

以詐僞或其他不正爲獲得，或希圖獲得依第十一條或第十一條之二規定之付金之交付者，處相當於該交付金額之一倍以上十倍以下之罰金或科料，但科料額不得少於十元。

於前二項情形，已免除之酒稅徵收之已交付之交付金額追徵之

前項之追徵，依關稅徵收之例。

十四，第二十六條中『一百圓』改爲『五百元』，並將第一款改爲如左。

一　違返第四條第二項或第十五條之規定者。

十五，第二十九條，改爲如左。

第二十九條，對於依轉口稅率，激納輸入稅而輸入之酒類，依經濟部令所定，向其輸入人徵收酒類製造稅，及酒類出廠稅。

十六，第三十條，改爲如左。

第三十條　稅捐局長，關於對輸入酒賦課，及徵收酒稅之職務，依經濟部令所定使管轄輸入酒類輸入地之稅關長行之。【未完】

本市股票行市

【九月六日】

▲前場

	開行	下市	大價	小價
滿取	二四、一〇	二四、〇	二四、四〇	二四、一〇
新東	一〇四、一〇	一〇四、〇〇	一〇四、四〇	一〇四、三〇
鐵新	六六、一〇	六六、四〇	六六、四〇	六六、一〇
滿業	五三、八〇	五三、八〇	五三、八〇	五三、八〇
滿鐵	六六、〇〇	六六、二〇	六六、二〇	六六、〇〇
電業	五一、三〇	五一、四〇	五一、四〇	五一、三〇
電業新	五一、一〇	五一、三〇	五一、三〇	五一、一〇

出來高二、五七〇枚

儲備券流通及於租界

上海五日國通電：南京中央儲備銀行發行券之流通範圍，最近遂次擴大，於華中一帶，已獲得確保厥倒地盤，然上海租界內，仍流通重慶側銀行之紙幣，未曾稍停，惟近四，五日間，儲備銀行發行之二角紙幣，已多數發現通用於汽車，電車中，刻租界內，頗感重慶側發行之一元紙幣，不足需用，故儲備銀行之一元劵，最近當有進入租界之望，再重慶側銀行，對於國府側紙幣之排擠，極爲狼狽，於是令新聞界動員，力行逆宣傳，但亦難以爲力，今日儲備已踏進進至租界之初步云。

外埠通信都找 舊日大術學家 周子良算盤打 卦占卜批八字 專斷特別奇案

（問病求醫方向指明）

本埠問卜徵求小事問卜一元抽籤六角關係重大抽籤二次二圓六角談命二元該館主古歷五月二十日因慈喪歸里休息二十日今六月十五日返哈照常候卜

敬謝哈市道外正陽十五道街國泰影院西隣天然命館術士周子良先生神卜指迷敝人顧原禎於明水縣東三十五里永興村開設海源湧燒鍋家兄顧原慶於康德五年赴哈作客時會赴天然命館周子良先生處占卜及大批八字。經周先生批斷康德六年三十六歲冬令身家必有天災人禍危險萬分當時家兄對敝人談論先生所斷之言二人皆疑信參半未以爲然孰料果於六年十月初六日夜半一時未悉何故家兄及二十九歲並四歲小姪竟於一室中同時被人殺害致死並搶去國幣千餘元當時兇手遠揚並具有嫌疑之櫃夥一名撫寧人亦逃走無踪所幸家兄之側二房皆各分室而居故未遭橫禍耳敝人至此始信周先生之神卜及八字批斷準確靈驗絲毫無爽而悔不聽信先生之言也，此案至今未破三月間敝又急赴周先生處問卜詩兜，先生以算盤術斷言四五十冬月必有水落石出，想周子良先生在安東二十餘年在哈十年素負盛名，對於術學研究深淵，而經驗尤其豐富，當必指日應驗也，先生神卜驚人，敢爲諸君介紹，凡有若大疑難不解之事，速往天然命館周子良術士處問卜決疑，先生必爲竭誠推斷，定可獲得圓滿解決及前途進行之方針

明水縣永興村 海源湧燒鍋敬啟

君有急事遠方去信亦可換香五柱卦爻六次書明何日以下往上庶面點清報一吉時問何事體故寫明占卜人爲官爲商及欲求舊事進步成問新事成否謀事在本埠或遠方如與他人代爻須注明長輩平輩事管月令高低前途動靜如談八字便知旣往來命卦合參流年好歹卦資五元面談算命三元將生辰年月家庭老幼人口說明備相魁相生命館詳批奉上也遠處五天草批十元中批八爻七天十五元細批十天二十元卦資郵匯先交不失信用空函索卜即寄不答覆對方掛號 ▲茲將該館續招男女新生學卜術趣旨規章列下：詳章函索即寄面議皆可資格高小以上年齡十五至三十精神健康晉宏亮學業優良品行端方凡嗜好烟酒行爲滑稽者擯不收授女生由女師教授女士卜卦亦同樣有効男生子良元二担任一年生每月學資十元二年十二元三年每月五元飯費每月十二元無費用按月先交須有保證人無有保證人先交六月費用合同書明中途變方不准退學期內無論發生任何事體保人負完全之責任中途警月生減學費二成女生如有家貧者減半價但畢業須効力一年一次整交費減三成術學偉大到處仰贊遍歷全球無需川資此藝不經傳士農工商皆援洽學習所所三年些少學費將來學就功成業滿自立懸鏡作事數月即可挽回目指引世人迷津功尤深爲日鮮男女各國人士皆可通信卜疑

育才女子打字傳習所新式簿記（招生）

（一）打字科續招第六十五期新生二十名僅收女生隨時報名學力合格隨時入學（二）簿記科續招第三十四期新生十五名報名一期本期新日起至九月十日即開課日受課時間一時開晚八時半至十時男女兼收（三）待遇卒業考試及格者發給卒業證書品行端正成績優良者推薦職業（四）宿舍爲外埠女生有宿舍附備膳費詳見章程函索即寄注意宋宅校址哈爾濱道裏七道街十七號（即霞曼外國北路）

牙醫 崔結力

備有愛克斯光，專門齒科各種病症 接診時間上午十時至下午時午後另議 星期日午後停診 哈爾濱道裏商務街十八號 即從前牙醫多貝利石滿舊址

本社啓事

查本社廣告費及報費均有專員持本社蓋有社長局長會計員印章之正式收據分別收取對於廣告員只能招攬廣告不能領收廣告費故凡無本社正式收據而付與廣告員刊費者本社概不承認特此敬告 濱江日報社啓

婦嬰醫院

道裡北安街十九號（大同路大橋北） 專門 小兒科 內科 產婦科 南滿醫學士 女醫 李錫玉

猶太醫院

道裏中國五道街四十 電話七三二三 病房單間或公衆房間設備俱全收費低廉 電氣診治均有專門醫士自設化驗室化驗血便及其他一切並有各科治療室愛克斯光透光照像

新革小兒科醫院

小兒科兼內科專門 院長南滿醫學士 徐桂藻（新革） 道外北九道街路西

術士張占一謹啓

敝人仍寓哈埠景陽街東北旅館樓上十七號

滋補強壯 解毒良藥 斷癮除根 決無痛苦

戒煙良藥 吉福德祿 廣徵代理藥店

本行發售戒煙良藥吉福德祿迄已三載戒除煙癮無算此爲人所共知惟此藥不但能戒除煙癮對於痔瘡皮膚濕以及婦女病症腹痛等病服之無不立見奇効現在滿洲國境內各省市縣各大藥房均有代售誠恐邊遠地方未及週知各藥房尚未代理者有之特此再爲聲明務請遠處各藥店速來函購廣爲銷售以期普救已患以上各病同胞早日除患不勝翹企之至

規定價目……五十錠裝 每瓶一元七角 一百錠裝 每瓶三元二角 二百錠裝 每瓶六元 六百錠裝 每瓶十七元二角

凡代理者一律給予三成佣金不要保不要押金均用現款交易 總批發處福祥行 新京大和通五番地 電話三，五七〇七

建築及隔離材料 高噶呢 濟經，便益，

用以作外墻，天棚，地板，工業建築物均可寒冷房屋用高噶呢間隔即能暖和節省取暖燃料甚多

使用高噶呢最經濟

節省釘子十分之七，本料十分之六，人工十分之五

總社 哈爾濱道裡馬街一號 電話 六〇〇五 四一〇 倉庫馬家溝巴陵街三號 電話 四九四〇 工廠街一號 電話五八七六 南馬路一號 電話五六七七 高噶呢工廠顧鄉屯 支店，新京，奉天，大連，

本工廠修理各種電動機發電機及抽水機或做新抽機並裝設電滾及發電機本工廠有三馬力之抽水機出售

廣那果夫電機工廠 外國九道街七號（地址舊霞光報）

哈爾濱第一照像傳習所 三個月學成 謀職業的最好途徑

本所自一九二九年成立迄今多年對於攝影教授極有經驗教授三個月即能照像洗像修板印像片彩染像開始畫人像畢業後即能自設照像館學費極廉現已招生隨時均可以報名教授時間分上午及下午本所爲遠方學藝者便利起見備有宿舍 地址哈爾濱道裏中國頭道街十六號

宴賓樓飯店 包辦酒席 隨意便酌 道裏石頭道街 電話 六二四九 二二七二

首善醫院 X光 照像 透視治療 接診時間每日午前十時至一時 院址南崗龍江街北頭 電話：七六〇五號

醫士 施米德樂（聘有滿人譯譯） 專門 淋病 皮膚 花柳 備有各式電療及愛克司機 診療時間：上午九點至十二點 下午四點至七點 道裏中國十道街四三號

孔氏醫院 分科治療 住院隨時 地址南崗山街吉林街拐角 自動電話 六九七二號

感謝長鬚 于道人仁術卦館 感謝人 劉耀亭 趙延相 代佈 館址：哈市道外北小六道街聲遠樓

要有爲難事快問宋亞知？ 不但保險神卦靈驗無比就是「神竹問事」

濱江全省獨一無二處，無論在何處算不準了。問尋人失物病人生死還三宗大事最有特別的把握，君有何等萬難大事當面解決。要有不信者將自已的生年月日時忘了或是未忘，請來隨便考查。△時間：早九時起晚五時止 △價目：神竹問事二元起碼 算卦一元 地址道裏新城東七道街路南十號院內樓上 宋亞知卦舘電話二〇七七番

北滿自動車學社刷新招生啓事

曩者本社以辦理稍欠圓滑遂致敎授與事務方面多有不周殊覺有負各方之期待今者本社爲刷新起見除已增集雄厚資金添聘優秀演習車輛外更竭力籌請石油組合充實燃料之配給救正本社既往之欠缺並謀學生食宿之便利以免遠學生之隅整一切整理均已就序另開新班深望有志學者踴躍入學勿失良機 諸啓簡章函附郵票二分即寄 哈爾濱市道外許公路三六 北滿自動車學社啓

漢醫應試者之福音 中國國醫函授學院 真實經驗 各級 免費 學員

本院十八學科國醫標本講義，數千類別，萬萬餘言。自設印刷部鉛印精美，裝訂藝齊。編纂者皆海內知名醫師，時間經濟之損失，已不可勝計！△函索詳章附郵票五分，△院長醫官兼天津市府正取天字第十二號執照醫師馬樂三大夫。▲本院爲滿洲學員入學起見，特在營口專設辦事處▼

院址天津英租界廣東路福安里二十號大樓

欲得美味的湯菜 當用此種調味料

調味佳品 味の素 （味之素）

湯菜味道不佳、吃者搖頭不樂！做者面目無光！使用味の素清香適口、人人愛吃、所以竈頭常備此品。

臺與幕

滿洲電影的失敗
其咎是否在於助導演？
＝唐語＝

讀完八月號電影畫報的『現代電影解剖鼎談會』的一篇筆錄之後，好像一隻手打在我的臉上，熱呼呼的發燒。

我一向是保守沉默的，可是遇到有人劈頭蓋面當面攻擊我，可也不能不還手以擊之。

我現在所要辯護的，僅是助導演的問題，其他與我無涉，姑置不提。

我認爲一個人對某件事情加以批評或攻擊，必須對某事情先有充分認識。比如批評「蘇簿」湯口味不佳，最低限度得吃過眞正「露西亞料理」，同樣，批評助導演的過失，最低限度得知道助導演在現場的職務和公司方面給與助導演的權限，否則信口開河隨便云云，不負責任的談談了事的批評，等於不知「蘇簿」湯缺少「塞米湯那」尤以爲缺少香油，指手畫脚，呼博役，喚茶房，冒充行家一樣，不但「冒充」不成，反要貽爲笑柄。

爲了讀者方便起見，謹將「鼎談」中對於助導的評語抄錄於下：

山丁：日系導演經費苦心的研究滿洲風俗人情，這種精神，是値得欽佩的，但往往因爲「倖進」與「自負」便產生一種「觀衆謝絕」的影片。我們對壞影片，不能僅歸罪於導演者，那些僅會說話的助導演也要負一部分責任的。

戈禾：日系導演的失敗，實在有一部份因爲過信任了助導，他有時以爲助導便可以代表滿人觀衆，在不損傷自己面子以外留神助導的意見，而助導演善自量力專觀導演者臉色，所以製作出來的「中和性」藝術品，是被觀衆摒棄了，因爲也不是他們口裏的東西。

由於這幾位大脚本家「鼎談」的話裏，可以看出最大的矛盾。【未完】

影城好萊塢
最性感的男子
＝綠竹＝　【續】

有一次，我看見一個可以算作美男子的人的銀幕上的動作，竟使我作十日嘔。賈克奈並不美麗，不過他夠眞實，史本山也不美麗。不過他也夠眞摯。所以，他在銀幕上的表現往往能打動女人的心。

【賈克奈聲音雖壞，我知道這是一種柔軟的低音，然而也●有風味，彷彿一個男子聲音應該如此似的。』我不從音樂方面着想，只說他能夠使人激動。』

『凡一個能引動女人的男子，必須有着大丈夫的氣概而賈克奈有着百分之百的丈夫氣。賈克奈這人，坦白直率，他能夠苦中作樂，雖有幽曲的意味。他强壯足以刺虎，不過世心地慈和，絕不得罪弱者。他從不詔媚女人，可是在另一方面却很溫柔的，總之，從他的種種方面看來，似乎是使女人感到他是最足倚賴的男子，這可以說是女人認爲他最富性感的理由了。』

安西麗登：『嬌美大部份的性感在於他的聲音，這聲音親切的很呢！女人以爲是向他說着，於是遂感到一種陶醉牠。在聲音之外，他底眼睛亦富有很深刻的意味的。』

『嬌美有一雙兇焰焰的眸子，你注意到沒有？呵！那就是性的一種蠱惑力了。他每當行走的時候，眼睛梭也似的流動着，忽而左，忽而右，更引得一般女人魂飛心蕩，總之，他的媚態似乎是主在血管內的。

『他對女人恭敬而有禮貌，爲我僅見的男子。妳本不希望從一個男人那裏受到許多恭維的，妳意外的得到了，自會心蕩神迷的。

『他並不作婦人腔，追求一個女人在太熱的時候。例如：第一天恭而敬之的喊你某女士，再不會過份的。我另一天遇到他，他叫我「茜麗登小姐」，第二天，他叫我「安妮」，第三天，他叫我「娃娃」了，「娃娃」這稱呼，希罕得很，從未經人家叫過的，可是他和交際的女人，他遲早要叫她一聲「娃娃」的。

『他看見女人不作諛詞，恭維她道：妳好像神仙般的美麗啊，這樣的話，永不會從他口裏說出來的，只恰合身體而不過份，例如：一會面，他開口向妳說：妳來得眞好，小羔羊！像這樣的謔生話，你在交際場中是絕不會聽到的：要使你神經激動起來。有一天，他向我說：妳的頭髮鬈痕好得很，我最先注意到妳的就是妳這美麗的鬈痕了。……這樣話兒，從賈克奈這種口裏說出來，是誰也料不到的。』

上海影星小史
路——明

路明小姐，自從主演「彈性姑娘」後，非常引起一般影迷的注意，要求簽字，索取照片的人，日必數十起，甚至還要親自上門要求談幾句話的，可見路明的誘人了。以下所記的都是關於她的事實，也可以說是她成名的奮鬥史。

【一】求學時代

她是名導演陳鏗然先生的小姨，老牌女明星徐琴芳女士的妹妹，在家裏的名字叫做薇官，她媽是很歡喜她，常把她當作男孩子一樣地看待，進了學校她的名字叫做徐茂濤。

從小她就跟家長住在上海，女子中學進了三個，是晏摩氏，清心和智仁勇，爲什麼她要跳來跳去呢？據她告訴人，因爲是第一，第二校的教會意味太濃了，天天喊上帝祈禱，她實在吃不消，出了錢來求學的，不是來修行的，因此讀了不久就都辭離了。

雖然是跳來跳去，但學業絕對不受絲毫損失，因爲她的天資相當的聰明，尤其是記憶力，差不多的書祇要看了一遍，就不會遺忘，因爲有這種絕技，所以在學校裏被尊爲「高材生」之林。

她的面貌生得非常美麗，圓圓的，胖胖的，又活潑，又天眞，三個學校她都被推爲校花，學生會中有什麼事情，都是推她做代表，所以她也是一個重要人物。

智仁勇女中學畢業後，她考入了光華大學，但讀了不多時，就退學了，因爲那時藝華公司已和她訂了合同，拍戲是沒有一定時間的，有時功課來不及上了，要想雙方顧到是非常困難，因此決計停學，當她離校的時候，同學們多麼戀戀不捨，這時她心裏也非常不忍，知道從此不能再入這最高學府了。

【二】影壇小史。

出光華後，就專心加入藝華公司服務，在她姊夫的指導之下，她演了不少戲，最出名成績最好的要算是在「廣陵潮」裏。【未完】

王則君空前傑作
「家」的介紹

本片的導演者
他知道怎樣利用自己的腦子來使用電影技巧
又怎麼樣利用技巧來造成藝術的電影
他胆大，不怕失敗
有研究心，敢嘗試
他在這第一部作品「家」裏，運用特殊的手法連絡每個鏡頭，獲得大的成功
這不平凡的人物作出來的東西，實在是不平凡。

「家」的本事

寡婦姚氏，自從丈夫離世以後，就孤獨的伴隨着子女四人過着安康的日子，大兒子王家福，是位克勤克儉的青年人，經理着他父親死後留下的商號「王家爐」的遺產，藉以維持他們這一家數口的小日子，次子王家祿，自從大學畢業，每天和一般畫家交往，和他哥哥家福的志向很是反對，因此弟兄間，很不和氣，長女桂芳，從早就嫁給一位文人作妻子，可是貧苦的逼迫，時來王家借米求柴，次女桂芬，是位講究時髦的新女性，久被新潮流的薰染，也不合乎舊式家庭的禮制，因此，這幾口人，把家庭鬧的烏煙瘴氣，所感到操心的，就是姚氏她自己一日，她的女婿想辦理一家書店，因爲資本困難，遂和她來商議，雖然她念到賢婿的情分，慷慨的借給，但她大兒子很反對，也只好忍氣吞聲，這時，眞愁上加愁，叫她得不到安然一時，次子爲了戀愛一個少女，主張自由結婚，次女也不願嫁給那蠢笨的李少掌櫃，因此這一幕家庭的醜劇便演了起來，姚氏雖百般東遮西掩，但終不能風平浪息，一直遷延到她最後一死，這些兒女們遂東走西去。

編劇導演……王則
助理導演……王心齋
……呼玉麟
攝影……池田專太郎
場記……王鸞
音樂……新京音樂院

演員表

母……謝鈴
兒……周凋
弟……劉潮
姊……鄭曉君
妹……姚鶯
嫂……李雪娜
婿……王安
求婚者……何奇人
葉太太……馬旭儀
少文……葉苓
鄧鸞……邱影俠
學徒……王兆義
〃……路政霖

新艷秋 確實年齡

一般坤伶的歲數多半是諱莫如深的。

新艷秋是老牌坤伶了，今年她芳齡到底多大！現在我們得到個確實的消息，據說：她是整整三十了！她今年還預備辦一次整生日呢！

鷗宿摩透兒
本藥局處製之鷗宿摩透兒專治各種皮膚及脚氣狐臭 即汗臭 兼能美容嫩肌驅除汗斑等病凡經用過無不立見奇效請購敷之方知言之不謬也
△零售整批均所歡迎
中央大藥房　哈爾濱石頭道一〇九　電話二九五二

（介紹醫林）

松天醫社　專門花柳病科　道外中十一道街

醫士魯賓爽　專治內科及神經並胃腸各症　診療時間 每早九時半至十時半 晚四時半至六時　每日午後有滿人外國翻譯　地址 頭道裏商務街五十二號

專門耳鼻喉科 醫士連次聶爾　道裏外國四道街二十五號第四戶松浦洋行迤西　應診時間 每日午前九時至十一時 午後四時至六時　電話七八一九　星期日停診

女醫士 **石克夫司喀牙**　地址 十四道街三十三號郵局隔壁　電話七一一九二　專門婦科產科內科　診療時間 午前九時至十二時 午後三時至五時　大安街五十五號德國醫院

醫士周闊五斯及　道裏外國六道街八號房第三戶　電話三三八八　專門耳鼻喉科及外科　接診時間：晨十時至十一時 午後四時至六時

醫士 **郭力德哈米爾**　專治內科心臟病及麻痺症並胃腸各症用歐洲最新方法治療　聘有滿語翻譯　道裏外國五道街二十二號　接診時間 午十一點半至一時 午後四時至六時

凡吾醫院　皮膚科 花柳科 小外科　道裏中國頭道街二十一號　診療時間 上午自十一點至一點 下午自三點至六點 星期日只限上午　院長 南滿醫學士 劉德新（凡吾）　電話四二四一號

花柳病科 燕醫生醫社　地址：道外北七道街　自動電話九一三七

醫士法依尼司基　專門內科 診查詳細 爲患者便利特聘請翻譯　主治 心臟病 神經病 肺病 胃腸病　診時 上午十時至十一時 下午停診　道裏中國九道街三十一號樓上二戶　電話三九三六號

堵平內科醫院　滿鐵共濟會指定醫院　院長 南滿醫學士 馬英泰　時間 午前十時至午後一時 午後四時至七時　地址：道裏樂舖街二七　注意：滿鐵社員諸位來院就診者均按滿鐵醫院規程同樣辦理

鳳石內科醫院　道裏中國頭道街一十一號　醫士 南滿醫學士 劉鐵城 專門內科　診療時間 每日午前九時至十一時 午後四時至七時 星期只限午前　電話二二五八

醫士壽爾泰斯　石頭道街九十五號二層樓　電話二三一三五　內外科及婦科　接診時間 上午九時至十時半

明明眼科醫院　哈爾濱道裏中國頭道街　電話七五一零　醫學博士 石增榮　接診時間：午前十時至一時 午後五時至七時　住院有各等病室　疾病問答須附足郵票者

醫士牙信斯基　專治內科皮膚花柳各科　道裏外國七道街十四號　診療時間：午前八時至十時 午後六時至八時　電話三七七五

痔漏專科　但沛恩　午前十一時開診 午後六時止 患者請臨爲荷　地址：哈爾濱道外正陽街路南門牌十九號院內二十二號

醫士羅森大理　專門小兒科內科 有滿人翻譯　道裏外國四道街五十五號七戶　門診時 上午十一時至十二時 下午四時至六時　電話六九五七號

肺病靈藥「竹蒲克奧沙」
分 糖汁 藥丸 注射液
性能　治咳嗽殺除肺病菌强健身體　並治氣管支肺癆衰弱等症
確屬良劑　請速試服
醫師別爾那次基，在本藥房接診專治內科，心臟腸胃皮膚，花柳淋濁及眼科各病
廣濟藥房　道裡中央大街外國二道街拐角　電話二一八三二

醫士林德爾　專門婦科產科及各症　道裏十四道街五十三號郵局隔壁　電話三六零四　診療時間：自八時至十時 午後四時半至六時

鏡波小兒科醫院　南滿醫學士 吳翰麟　道裏中國頭道街十三號　診療時間 上午九時至一時 下午五時至七時 星期日只限上午

醫士特爾恩 專門眼科　診療時間 午前另行約定 四時至六時半　四道街一零零 道裏外國

治鑲牙之處　道裏十四道街三十九號郵局毗隣三樓三號　俄牙醫師 皮里玻七克　鑲牙補金 諸通滿語

東尚齒科醫院　專門治牙口腔外科　院長 日本大學齒科醫學士 黃京尚　應診時間 上午十時至下午一時 四時至六時 星期日停診　道裏外國八道街拐角二號

齒科醫士 **劉鳳書**　道裏斜紋街門牌七十五號 即中央大街南拐角　接診時間：上午十時至一時 下午四時至六時 星期日休診　電話九六五五

列阿柴木　專門牙科醫士　曾在哈爾濱醫師十六年　格斯及愛魯衙任　道裏馬街十五號房　接診時間 上午九時至十二時 下午一時至七時 星期日停診

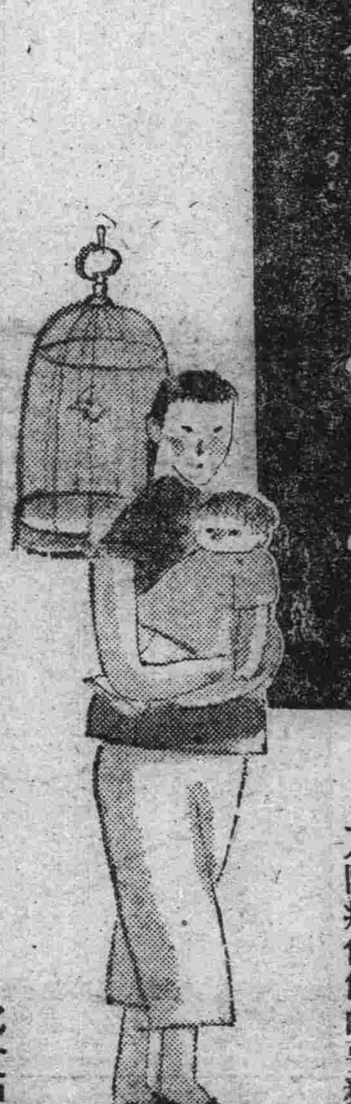
亞陸哥斯及愛魯戛　牙醫及鑲牙專家　接診時間：午前九至一 午後三至六　道裏外國三道街七號中央大街拐角院內

東亮齒科醫院　景陽街平安電影院南　暑期時間：早八點至十二點 午後一點至七點 星期午後停診　治牙拔牙鑲牙外科牙口腔

專門眼科醫士 **格利德恩耳**　斜紋街即大同廣場十七號二層電話第一樓上一階　診療時間 上午十一點至一點 下午三點至四點 晚有滿人接洽

仁丹的卓効 世無其儔

仁丹卓効名聞遐邇
有病治病無病衞生
良藥廉價普濟奉公



欲謀康健幸福
請君常服仁丹！

士農工商，學校團體，軍政各界，以及鄉村民衆，購備仁丹，乃防疫保健的要務

化食理腸
振刷精神
立癒頭痛
解除倦怠

仁丹

秋風漸凉
秋林西服及大衣 開始定做

材料齊備手工精良決能適體滿意

秋林株式會社百貨店
道裡　南崗　馬家溝

粟末漪瀾

宋文信國公史略

秋鴻

—引言—

在讀過十幾年書，而又喜歡，研究東亞各國史的人們，差不多十有八九，都能知道，當中國宋代末葉，元兵南下，國勢顛唶，時局垂危之秋，有着最著名的三個，光明俊偉，忠烈過人。臨大節而不可奪，甘於殉國從死的豪傑之士，一直到現在，還同當天的日月一般，閃閃鑠鑠的，在我們腦海以上照耀着。他們的清風亮節，眞是：『並江河而不朽，且萬古以常新。』使人欽感得，五體投地，莫可復加了！

共人爲誰？我想不消細說，既已提到這裡，便會有人，早早已經知道了，只是：宋末的狀元宰相文天祥，和右丞相陸秀夫，越國公，太尉張世傑，三個人罷了。

在這一次，因爲篇幅和時間的關係。關於陸秀夫，和張世傑的，許多事故，我們暫不發表。所欲檢討者，只是信國公，文天祥，他一個人的，大部分史蹟。這也是，筆者對於文公的忠義篤行，畢生大節。和他文彩風流，志氣軒昂的，許多遺留作品，有着極端深刻，而又十分良好的印象。所以纔特加以搜集，編纂一下。披露在本報以上，貢獻給一般，熱心讀衆之前。用期於纓鑾諷詠之餘。知所觀感，聞風以興，使文公這種，立懦廉頑，浩然正大之氣，好常常的，磅礴旋轉於瀛寰天壤之間，而在後世人羣社會中，樹定一種典範綱維，經久不蔽。鄉宋，便不僅是，作者的光榮，同時，也就是，文化上的貢獻了，敢不自勉麼？

秋鴻漫筆

△詩之骨肉問題

遂自謂爲天性愛好，此道不難。而曰，可與言詩矣。則未免仍南轅北轍，愈趨愈遠，指東向西，自誤誤人矣。爺何益乎？『眞，美，善』三字，對於初學爲詩者，效益甚大。並可醫治詩思困窘，意境狹窄之病。茲分論如左，藉供愛好者之研究。青年嗜詩者，不以斯言爲河漢，從覽有加，留備參考。不備筆者，深所樂聞。亦北滿詩壇，前途之幸也。尙希閱者諸君，留意及之爲盼。

一，『眞』一般談詩者嘗曰：『詩須其中有物，呼之欲出。』又言：『詩須抒發眞實情感，哀樂逼眞。』又言：『作詩，最忌無病呻吟，夢中囈語。』凡此：其中有物也。眞實情感也。哀樂逼眞也，以及：無病呻吟也。等等論詩之語，一言以蔽之，皆惟眞是求，力戒虛僞。不容有何矯揉造作，假意矜飾之觀念，含容蘊著，於字裡行間。致使爲詞，句，結，蔽詩章。哀樂不眞，景象乖舛。使對方於觀覽欣賞之餘。認爲乃意境平庸，詞句粗俗，皆人云亦云，無關痛癢，目睹耳聞，司空慣見之語，而不能裏懷悚動，有所觀摩，又何益乎？

蓋爲詩之道，雖屬即景抒懷，言情詠物。有千差萬別，盡態極妍。翻陳出新，禮物會心。不容相提並論，殊難混

△名人軼事△

方觀承落魄時 受過屠戶楊某恩惠

公後受知於平郡王福彭。由內閣中書，累官至直隸總督。在直督任內，思及往事，即欲報答光德，昔年招待之恩。派人持千金，赴光德家中。並囑咐云：彼如肯來，須備轎馬，迎至署，沿途妥爲照料。及使者至，則已門巷蕭條，屋房易主。光德夫婦，相繼死亡矣其女適誰家，亦無從訪問。祇得悵然而返。公聞使者回信，感歎不已。後每與朋友，提及此事，輒淚下沾襟云。

長篇創作 落霧時節 【三】

沐南

玉環在一旁偷偷的打了一個呵欠，回答道：『春蘭如如說，三太太沒有錯待她，她覺得自已自幼失散了爹娘，來到徐家，侍候三太太這些年，多虧三太太看待，沒有讓她冷着餓着，現在雖說寄身空門，也是她自已願意，她說她還捨不得離開三太太，以後再不能在太太跟前侍候了，她早晚還要回來看看！』

玉環說完這些話，她趕緊閉住了嘴，她不知道這幾句話會發生什麼影響，她站在一旁，停止了手中剝蘋果的動作，怖懼的望着三太太的臉色。然而三太太卻彷彿沒有聽出這句話裏含着什麼意思，她只淡淡的向玉環那給燈光映照的臉龐上望了一眼，她的心好像並沒有覺出別的惡意。隨即她微微的欠起身子，從小翠的手裏接過來剛剛上好了的一個煙泡，她寬暢的噓了一口氣，這一個她纔看出這兩個年青的使女都滿含了一副再也難以支撑得住的倦態，於是她不得不發出她的赦令了。

舊東北名妓軼事（一〇〇）

本文有著作權，嚴禁轉載。一俟刊佈完竣，即以滿日兩國文字鑄版出書，發行問世，以公同好，無論何人，不得翻印鈔襲，侵犯本著作版權，特此謹啓。

，連忙又問了兩句。「你是誰家的夥計？何時被搶？這時候纔來報告？」他這樣一問，那人聽了，似呼有些，提起急來。所以當時，不待警察，再講說什麼。他早已連三併四的，又講了好幾句。而講述出來，是在方纔，不多的時候，有二個人，身材還不多少。都拿着，平常使用的，上等好槍，盒子砲，於一點多鐘以前，不容分說，拍拍的，打了二下門，便一先一後，二個人，一齊的闖進來了。他們進房之後，不容我們櫃上，任何人上前說一句。便聚起手裡的鎗，把我們大衆，一前一後的，都趕到客室裏邊去了。然後，他們兩個人，便一個把門，一個走進賬房裏邊，把櫃內所存的大洋，奉票，統共三千多元，都一古腦兒，給包在被單裏邊，繫在腰上，完全都給拿走了。他們很聰明，臉上也很黑。上下身，所穿的衣服，也都不很合體。似乎假意裝扮的。又似乎臨時借用人家的。二個人，搶掠完了的，倒退了幾步，便轉身出門，順着後邊的小角門，跑出去，奔着北大街，往東一拐，蹤影不見了。匪人走後，當櫃的一檢查。共計櫃上，這一次，是損失了，三千一百四十七元，三角五分。餘者淨是，奉票一千八百元，和小銀圓，銅元票等物。因爲遭到，這等不幸情事，並且損失又很大，所以當櫃的，特地奔我，來在貴所報告，請即傳知各機警所，代捕匪人，追回贓款，免遭重大損失。纔是本櫃，十分盼望的哪！』那人如此，說了一遍。當時青年警官，纔算聽明瞭，十分熟習，知道了這一番事故。當時，那青年警士，聽到了商人報告，有了被搶劫樹的案件，在午夜之間，於本管界內無論發生，這一類事情，雖然平素之間，兩隻耳朵，也曾經聽到，一般同人們，在談論事時候，閒談戲論的，講述過幾次。但是也不過只是，酒後茶餘，當做講話罷了。至於眞個的，實行殺搶，強把戲，商號的金錢，這類事情，自從本人，託朋友們推薦來在警察分所，實行任差充當警士以後，算是一屈指迄今，統計，業不

閑話聊齋誌異 【無忌】

中國歷代文人所生產之小說。長短盡有。雅俗俱備。其數量之多。眞可謂爲『汗牛充棟』矣！然而，其間之足以壽世者。已不甚多。況膾炙人口歷久弗衰者乎？有之。惟『聊齋誌異』一書。洵可當之而無愧顏也。按聊齋誌異一書。文言短篇。爲小說中之別具一格者。其思想之淸新。寓意之深邃。文筆之古艷。描寫之生動。均臻於最上乘。且其中包羅萬象。感慨百端。更雜有稗野秘聞。名人軼事。堪稱珠璣滿眼。美絕世之佳作也。

聊想作者蒲留仙（松齡）先生。山東淄川人氏。少年英俊。文名冠於齊魯。但以宦海無緣。屢困場屋。懷抱奇才。不獲一售！於是乃以幽憤慨情。完全託於此書。其中最顯著者。如，『賈奉雉』一篇。內敘科場時代之不識眞才。與文章之難入俗眼。且形容富貴如夢。無可留戀，殆盡譏諷之能事矣。

聊齋文筆。不外牢騷與刻薄。所謂『文人無賴』。未必不緣於此。則其中所謂：狐兒鬼子。均坐高弟。和尚之乾兒。道姑之生子。假中舉人。孝廉。其用心之毒辣可見。又『狐諧』文內之陳所見。陳所聞。與『織鬼』諸篇。摘寫之刻。必有所爲而發。總不外以文字使人決意而已。

總觀聊齋全書，其文中之寓慨最深者。莫過於『羅剎海市』一篇。文內所言之『花面逢迎』。世情如鬼。嗜痂之癖。擧世一轍。小慚小好。大慚大好。若公然帶鬢眉以遊都市。其不駭而走者。蓋幾希矣！……』又如『畫樓當貴』等語。可見著者之牢騷。實不啻三閭與賈生也。

又此書之佳處。妙在述『花神』。『鬼女』。『狐仙』。以至昆蟲之微。皆有痴情。且大都溫婉相親。其靈不遜晴示，狐鬼猶可同情，人世則並狐鬼亦不若也！再如其寫『書痴』。『石糟』。『恭鬼』。『酷鬼』。『賭鬼』，『色魔』等等。無不形形色色。或冷譏熱嘲，或喜笑怒罵。均極深刻動人。若稱之爲：『走筆如刀，象物若鼎』。誠非虛譽也。

社會長篇 松浦新潮（三）

秋鴻著　禁轉載

第二回　劉月騁吟懷是何意態　牽轆望顏色如此倉場

找他十七歲，他給我弄了九塊錢。我要指望他，早餓乾癟了。你不記得，十三年春天，第五師範鬧風潮以後，我不是回到省城裡？實指望我錢大舌頭，再弄個教員當當，好敷衍半年，不料想，說妥的事情，到一開學又完了。這一下子，不要緊，一直鬧了二年零九個月不用說，找誰也不行，簡直說吧！全是吃的撈門客餐！那時我家是住在大西關，翠花胡同，陳大院的西門房裏；房錢拖欠的越多，也就不能搬家了。這時候我們總辦，正在稅捐局長任內，公館就在我們上屋二門裏住着；從禮會客的，成天家水馬車龍，鬧鬨哄哄的來往不斷。你二嫂和我感情很好的；說也奇怪，就那二年裏，太糟糕了，動不動的她就大哭大嚷起來。說什麼？他媽的！旣然，夠不上男子漢，白戴四兩絨毡帽，養活不起幾口人，就不應該討個老婆來，爲什麼運累着，我這好人家的兒女，跟着你受罪？……我要一聽着她說這些話，不但不敢分辯：還得急忙跑上前去，握住她嘴恐怕被總辦公館裏，來來往往的人們聽見呢！有一天鬧的我也實在沒法啦，我誰能彀呢？這時正逢總辦從客回來，穿着紅青色緞袍，三藍長袍，福氣十足的，在院中走着。我心裏尋思：如果能認識他老人家，在稅捐局裡，位置一份小差事，總不至於爲難的。但一轉念，彼此毫無瓜葛的，得怎麼設法子去攀結呢？正想到這裏，也該然我福至心靈時來運轉了；一抬頭望見總辦五姨太太的小少爺，正在二門裏玩着騎木馬呢！我急忙走回屋來，望着你大姪兒三德：那年他才九歲，我說德子！你趕快去，你聽爸爸話，到二門裏，把上屋五太太的小少爺給打哭了，爸爸給你半毛錢。你知道，桐君哪！人要窮了，孩子都不爭氣！勸說了老半天，他纔不動身。最後好歹的哀告着，他才走了。不多工夫，小少爺哇的一聲哭了。接連着，五六個聽差，三四個老媽子，大聲嚷着，聞上門來了。五太太，也穿着小衣服出來了。我們總辦，也含着香煙，一言不發的站在院裏，我還才抖擻精神出去，先給小少爺揩掉了身上的泥土。然後又挨着次序，向五太太總辦道了歉，

＝不堪室人個語連長改變衣裝寅夜行刼＝

題壁詩詞

題壁之詩多矣，但多俚俗不堪，難於目入目者。亦有於郵亭驛舘，託名女子，書以絹筆，以引人憐惜者，蓋好事之所爲，佳良之作，殊未易睹也。茲爲讀者解悶計，特彙集數首，以見一斑，是眞是假，明眼人，必能辨之也。

秋鴻附識

粉印靑編，今日滴盡毫，鏽封紅淚，秋墳鬼唱，哀似峽猿三兩聲，

青塚魂歸，恨擬胡笳十八拍！』詩云：『野燒獵獵北風哀，鐵馬氈車去不回，紫玉青陵恨已矣，泉台當有望鄉台！』『那堪驛舍，黃昏，華燈三條照淚痕，想像延津沉古劍，相期青塚一歸魂。』……

溪陽女子……

民生部認可 松島日語學院

招生一二年級 新生及插班生

校址：哈爾濱道外十一道街，電話：九八八一番

函索簡章納郵票二份即寄

民生部認可 哈爾濱大陸日語學院

康德八年度一二年級新班生募集

院址 哈爾濱道裏中國七道街二一零號

電話 九九零一

詳章及入學用紙函索須附郵票二分

哈爾濱不動產信託株式會社

哈爾濱市特別區地段街四七號　電話：四〇〇五，二三一六，七二九三，七二九四，

出張所 傅家區正陽九道街 電話三六二九　海拉爾北大街 電話六七〇

營業種類　管理部—管理不動產，信託不動產，房租擔保放款，不動產之鑑定；工事部—土木建築暨房衛生等各種工事之承辦事業

本社在管理事業外又新設工事部並承交通部大臣以指令第一，七〇八號許可土木建築暨房衛生等各種工事之包工事業並請日俄技師代爲設計及監督請各位利用是荷

紙類直輸出入商 合資會社 菻原商店

代表 哈爾濱市石頭道街一二七 電話番號二三一五

支店 齊齊哈爾，佳木斯，海拉爾，牡丹江，

哈爾濱汽車學社

（新）（公）（認）

招收新生

一，報名 隨時報名，十八歲以上，男女兼收

一，學科 各種學科，選擇近代精華，對於司機證之考試，所有各種課程，絕端責任指導完備，以使取得（司機免許證）

一，學費 努力培養司機人才，以應社會需要起見，主張收費低廉，授予新頴學術

一，商事 備有近代新式精特汽車二台

一，陳列 各種汽車機械，應有盡有，以備授課時實地練習之用

一，宿舍 設備完全，待遇優渥

一，代介紹職業（均有相當收入）學生畢業後本社

詳細簡章函索即寄

社址：哈市道外許公路十七號

婦女病下治良藥加料理經球

婦人百病最纏綿 服藥無效莫心煩 單方一味勝名醫 解君憂愁一旦間

迪普人多以帶下病苦不方便不藥用皆因不知治他性和平保險多痛苦效力偉大用過者無不稱揚法確實勝多多凡婦女百病如

下寒腹痛赤白帶下經血不調久不受孕各色雜症

用之輕者一盒重則兩盒即可全愈 負責退錢 血瘀之症可用

哈爾濱道外桃花巷路北中間樓上 閻氏藥房經售

哈爾濱同茂東製材分工場 廣告

本製材場於去歲九月間由南木廠遷於新陽區照常工作所有機械純用現代最新出品鋸薄路窄製材迅速代割鋸口多出材料一概俱全箱子箱料照常定做現又添各種製造醬油箱子大批出貨並有鐵道支線運輸便利如蒙惠顧不勝歡迎

場址 新陽區通道街拐角 電話 三七六四番 三九三五番

製工場 道外東江塲外振江街 電話 八六四二番

總賬房 道裏十二道街三九號 電話 四二九七番 六一七三番

新華樓飯店

包辦酒席　結婚有小賣部　有西餐部　有寬闊禮堂　可隨意小酌　西洋大菜齊全

道裏新城大街　電話二九九四　賬房五八二三

醫士 林特爾

專治皮膚花柳　新舊淋病膀胱炎　暨頭髮脫落諸病　電話六一一六

本醫社診治醫病特備各種電療機　爲便利患者診病特聘有滿人翻譯

診時間 每日上午九時至十時下午四時至七時

道裏斜紋街萬國農具公司隔壁五十號二樓四戶

希珍外科醫院

電話：八五五九

診療科目 皮膚花柳科　他有 愛克斯光太陽燈各種病室住院隨意

院長南滿醫學士 鄭實琛（希珍）

時間 午前十時至午後一時午後三時至六時 星期日午前照常診療

院址 哈爾濱道裏水道街七九號（公園南門外路西）電車公園前下車

滿鉄承認囑託醫院 大陸醫院

內外花柳各科產科婦人科 注射預防各種醫師擔任 隨意看護週到

院址道外景陽街平安電影院對過 電話八七一三號

劉氏樂仙膏

主治婦女 經血不調赤白帶下 子宮寒冷 肚腹凝滯 疼痛等症

養血保坤丸

主治婦女調經和血去瘀積 去瘀寒去瘀血

此藥人參鹿茸所製成丸研究多載特效 俱病除孕必能得子無受苦腦請服試之言之不謬

咳嗽聖藥 劉氏金丹

此藥專治男女新久諸般肺病 老年咳嗽青年咳嗽勞傷

咳嗽努力咳嗽或新咳久咳干咳痰中帶血大口吐血胸脅疼痛久咳成勞夜不能寐動作無力心神慌跳日輕夜重飲食無味自汗盜汗午後骨蒸潮熱口干喉痛一經服之功能清痰理氣潤肺止咳鎮喘之良藥也

定價每盒一元 每付一角

補腎良劑 金剛藥片

此藥專治諸虛百損五勞七傷一切弱症遺精滑精精液之清稀精冷不固陽痿早洩老年精衰少年體弱思慮過度記憶減退神經衰弱夢遺盜汗頭暈眼花耳鳴耳聾行動心跳氣喘無力腰痛腿酸形容枯瘦夜不成眠腎虧遺尿淋濁常出虛汗凡因腎虧及體弱而無論新久一服此藥功能強腎添精益髓強壯筋骨扶陽固本之良藥也務希患者買服一試即知不虛不謬

定價 大盒五十片二元 小盒二十片一元 半打五元 十元

外埠各大藥房皆有經售 無處購買者請款寄哈爾濱本藥店無誤照回寄郵費代價均可

哈爾濱道外正陽十四道街 老福春堂總批發處

哈濱商場

青碧路柳如翠蓋 暑風飄飄漏宇宙 適應仕女易襲夏裝 齊備

夏服衣料 流行革履 化粧用品 新式洋裝 商品禮券 時代唱片

哈濱道裡十二道街 電話二零五八

金城銀行 哈爾濱分行

資本金 七百萬圓　公積金 三百六十七萬圓

總行 上海江西路　分行 北京天津太沽青島香港 廣州漢口及其他各大都市

專營商業銀行一切存款匯兌業務

行址 哈爾濱道裏中央大街　電話 五一四五，二三五一，二三四五，五四五二

電報掛號 漢文：七〇〇七　英文：　日文：

玉田鷄場

敝場本年度初生雛停止預約但已預約者照常交貨

中雛繼續予約大羣分讓（四十日）九雛一羣（六十日）爲一組 購買組數不限

場址 哈爾濱香坊埠街一〇一

玉田種鷄場電熱孵化部

濟坤產婦科醫院

道裏中國頭道街

診療科目 專門產科 婦人科 南滿醫學士 楊振國

診療時間 午前十時至下午一時 午後四時至六時 星期日只限午前

電話四九九五

醫士吳拉合 內科診療所

本醫士專門內科各症並設有電氣治療X光透視像專爲滿人患者起見

接診時間 上午九時至十一時 下午四時至六時

朗軒醫院

道裏中國十一道街

皮膚科 花柳科 外科專門

院長南滿醫學士 梁華堂 朗軒

正廉醫院

院址道外許公路八十八號（暫借用電話四三五九）

小兒科專門 內科 醫師孫正廉

花柳科專門 外科 醫師陳俊芳

【診療時間】午前九時至午後一時 午後四時至八時

第四期目錄

生活與作品……馬靈
生活與教養……靳丙沙
深淵……翟辰
永遠之都……張展
血淚（四）……浪子

生活與作品

馬靈

生活能影響作品，是無疑義的，有了豐富的體驗的作家，才能寫出有價値的作品來。坐在屋子裏寫幻想的小說當然不行，其實就是仗着一點淺薄的觀察也作不出怎樣結實的東西來，不管詞藻怎樣富麗，不管敍述和穿插怎麼合乎藝術手段，不管取材怎麼尖銳，激烈，作品的內在的『質』如何？却關乎作家的生活的實感之如何了。

一部偉大的作品，往往是作家的『人格』與作品化合爲一才完成的，生活荒淫的作家，無論有多大天才，產生的東西總不免是歪曲的，錯覺的，他縱同情大衆也沒有用，他怎樣描寫大衆的疾苦也不能達到深刻的境地。

創造作品的作家，得先創造自己的生活，要作品裏有人性，自己得先是一個『人』

我們這裏有的作家則頗不然，他們已經安有『生活與創作無關』的這種習慣了，他們的作品也充滿了前進呀，工作呀，也描寫一點隱約的流血的人物呀……看小說的人也幾乎把作家看成小說裏一般的神聖的人物了，而崇拜，歌頌起來，其實呢，這位作家只是把小說抹幾筆紅綠的彩色吧了，他本身原來是奴顏婢色的笑嬉嬉的苟活着。

還有的，把這『你只有批評我的作品的權利你不應該說到我的生活上去』的狡猾的話做爲盾牌，厚顏的蒙蔽了自身生活與作品分離的可恥。

最近似乎更有人常常希望生活安定，說是生活安定了，才能寫出成功的文章，這理由也眞的難於索解。

據說時勢或許眞有使我們作家生活安定的可能，但是生活安定了，不愁吃不愁穿之後，不知我們的作家是否也受了點不良的影響？也不知我們的作家還要寫些什麼樣的東西？如果仍要反映下層的『不安定』的人生時，則我們的作家也該要從雲端往下看了嗎？

有成一個新的作家，究竟還是需要從現實的痛苦裡磨鍊。我以爲『愁吃愁穿』不但毫不妨礙作家的生長，反而是引起創作慾的至尚的元素，不能頹頑，在時代的激濤裡，時時只在想逃避現實的痛苦，這種作家完全是沒有出息的

生活的安定之對於寫作，無疑義的是，作家能有時間上與經濟上的閒活的行動，但是這樣心理並不是健康的，因爲既使生活的安定會有時間與經濟上的保障，可是這種保障對於環境窘窒的實感却又無形中給了戕傷，還態度完全是出乎『哀求』的。

在這樣環境下，希望生活安定，和認爲生活安定才能精鍊文章的人，他的傾向是退守的，沒落的！

七月八月雨後。

深淵

翟辰

高爾基著　謝炳文譯

這是描寫十九世紀的東歐某國的下層社會之陰慘生活的一本劇本，作與完全站在人類道德的立場，用寫實的筆調毫不粉飾地寫下來的，全劇分爲四幕，它曾被譯爲各國文字，它曾無數次地在世界各國上演，當契訶夫讀了這劇本的初稿，就寄信給作者，這樣致賀着：『這是一部嶄新的綴然很好的作品，第二幕寫得，更好，當我讀着的時候，尤其是讀到末尾，我幾乎舞蹈起來，』

劇中的人物全是被深淵呑噬了的一羣，有夜店老闆，小偷，銅鐵匠，賣淫婦，警察，帽匠，落魄的男爵，巡禮者，脚夫，賣饅頭婦，以及流浪漢等，其中幾無主人公的存在，這些人全是被描寫的重要對象，這些人已經不是理想的，而他們全都養成了下流的消極，與享樂，卑視勞動的劣根性，然而，由這些人才更能顯出整世紀的卑污來！

劇中會有插曲，由劇中人有一句唱一句地唱出那歌詞也是很好的，現在簡略的錄下來——

太陽東昇和西沈……
我的牢獄永是陰森森
×　×　×
白晝黑夜在我的窗下
那些獄卒老那緊緊伺望……
儘你長久伺望，
我總不會逃亡……
我早該逃跑逃跑，
啊呀！毀不了我的鐐銬……

看它吧！這本書在街上的書坊上也能買得的，到看完了你合上本，該想『人生是爲着什麼呢』如水災下的難民在夢囈了。

三月十九日

譯詩二章

永遠之都

東鄉克郎　張展譯

△『赧郁樂園的道路遙遠嗎』▽

微風吹向夜的深境，
遠將綠色的點綴脫掉了：
當時，我們都誦起夏爾哥藍的詩章程：
『泉水已經污濁了，
如同一顆懷疑的心，』
不過我仍然愛着青色的水流：
同時我將永遠持續着我的愛，
雖然地球上有流着紅色水流的一天。
如今，不復贊論黑爾拉斯的古典，
苦惱的二十世紀之世代啊！
我感到佩羅藏迫首斯悲歌的痛烈了！
青年啊！
爲了展讀一頁新的聖書，
你當洗淨那隻爲血污染的手指，
也向着爾行去吧！

火

近藤東

遠處的山脈一如沙魚的下顎，
將齒牙逼向着天空：
土民的姿態像一羣烏鴉，
驟間，夜色已經襲來了，
也沒有鐘錶，
也沒有載着新聞的報紙
所有的僅是一片無邊涯的大豆的田野，
無邊涯的大豆的田野，
我懷着神代紛亂時狼狽的情緒，
然而，時時也會飛來最新式軍用機的隊伍，
帶來機關槍的爆音。
我問向土民：
『你們可曾有希望嗎？』
土民沒有回答，
『那麼你們有甚麼呢？』
土民用手指向庭前，
庭前滿堆着一片乾燥牛糞，
『那個可是甚麼呢？』
『火！』
『火？』
一塊牛糞在鍋下燃燒着，
燦起白色和紅色的火燄，
於是我和土民開始笑了，
笑着神和人的笑。

生活與教養

靳丙沙

如今，我對我的自身絕望了。這話似乎很矛盾，因爲我在『死』裏面還說我抱着烈火一般的希望來…但如想到『象牙戒指』裏『矛盾而生，矛盾而死』的兩句話，則我們無時無處不被包圍於矛盾的生之網中，如斯，便無所謂矛盾與不矛盾的了。生活自身原就是矛盾的。

絕望，那是眞確確的事。然而，究竟是爲了甚麼呢？就是：我突然感覺到教養是生活的機振，而我，捫心自思，實在空空如也，教養談何容易！於是我眞地絕望了。

我，整日混混沌沌，不想讀書不知讀書爲何事，我太孩子氣，我視生活相等於遊戲，我的中錢如泥土散去，我的人性似乎是已經被某種要求而毀滅了的。

也許我太神經質。我常自覺我如生活的贅疣，惟我正是人間世的冗物，我常勸人死，我也自覺自己該死，我的死，如蜉蝣，蒼蠅與蚊蟲在人類巨海的波濤中，我祇是一圈泡沫，極微小的泡沫，在世界的錦繡層中，我祇是一團糟粕，被唾棄的糟粕。

我完全絕望了。

正如矛盾的『路』裏所說的，我是一個『善善而不爲』的青年，我心想學學屹屹地往前走，但實際依舊是伈伈俔俔地活下去；我說我太欠教養，或者莫如說我根本就沒有教養，我需要充實，鑪鍾我的生命的文柱與實體，但，實際每天容我與理想相契，我能不絕望嗎？是春了，是溫暖的季節了。但是我的生活，却依舊徊徨於黯暗的角隅，我想振拔，但却掙脫不得，於是我絕望地爲春之季節惋惜，爲我的生活頻感而痛哭。

我該怎樣控制心臟之野狂的奔放，到何時我會滿足，踏入教養的預潮呢？

我竟想去江畔，撈取一棵金色萃子，來度量教養的深度，生活的長虞。無端的暴風雨，無端的災禍，祇能擺獲我們的生活，我們的教養的布袋是鐵打鋼鑄的，天荒地老，我們的教養會安然存在的。你如搖頭，說『那你是否定了『靈顯』的存在，那樣你的絕望了呢？』

[illegible]

血淚（四）

浪子

年青人擎起酒杯喝了一大口酒，他的眼光由徐開泰的禿頭移到麗芝的臉龐，他的眼睛爛爛的閃起亮光，他竭力的在發掘記憶，記憶却陳舊得有些模糊了，他不自主的擺幾下頭。

他看見徐開泰挨近了麗芝，他又稍微向那面傾斜一點腦袋：

『我的寶貝，你眞是世界上頂漂亮的人了，』徐開泰接着像響啞的鋼鈴般笑了一陣。

『今天妳該答應我了，雖然是做第六個姨太太，但我會把妳看做像元配夫人一樣的愛妳，』徐開泰的嘴一點一點的向麗芝的嘴迫近，麗芝逃避的把頭向後傾移，徐開泰的兩隻手猛的箍緊了麗芝的脖子：『我知道，妳有一個在學的弟弟，我可以負担他的一切開銷，我的好寶貝，今天千萬妳得答應我。』

『拍』的響聲，徐開泰的兩隻手迅速的縮回來，撫弄左面的半張臉，臉感到熱剌剌的疼痛，一雙眼睛瞪得圓圓的，他驚異憤怒的緊瞅着麗芝。

麗芝早已站起來了，嘴唇上還遺留着徐開泰鬍鬚的刺癢，她的臉頰漲紫成宛如成熟的茄子，憤昂和畏懼的眼神在徐開泰的臉上溜轉。

『好！他媽的，你敢打我。』徐開泰驀地站起身向麗芝撲過去，麗芝像一隻被驚擾捉了的小雞在死命的掙扎，徐開泰的一隻手揪緊了麗芝的衣領，另一隻握成拳頭的手向麗芝的身上捶擊過去，他暴吼着：

『我打死妳，他媽的，不識抬舉，妳好好睜開眼看看我大爺是誰？』

『是誰？還不是歎財詐良的爛騙子，你仗着有幾個不明不白的臭錢，專門在女人身上用工夫，你知道所有的女人都會上你的當嗎？』麗芝的聲音鏗鳴着：『做舞女不過是爲了生活，並不是違背良心去出賣靈魂！』

『哈哈……好一個臭架子，不打妳，妳不知道大爺的厲害，』徐開泰的拳頭雨點般的打將下去，

全舞廳的人們喧嚷起來了，在這時候偷偷的溜走不少的客人，他們唾罵着打架者的低級與無識，暗終他們表示了自身的清高；其餘未走的客人緊緊的圍集攏來，向這對爭鬧着的男女投射着驚奇的眼光。

麗芝的呻吟喊救的聲音和徐開泰的怒吼暴罵聲織成不協調的音樂在擴散。

依然坐在牆角食桌的年青人，他將殘餘的酒一口傾飲進去，他站起身，走近人堆，用手將觀客向左右推閃開走進去，一隻手揪住了徐開泰洋服的後身，向外一拉，徐開泰的臉頰轉他來，這時候他緊成拳頭的另一隻手向徐開泰的鼻部猛擊過去，徐開泰『呀』的一聲就勢摔倒地上，他用手掩着鼻子，鮮血的紅染滿了手。

『那來的野小子，你敢揍我，我徐開泰有錢也有勢力，我願暗地就暗地，管你甚麼事？』

『有錢有勢就可以隨便欺侮人嗎？世界上正因爲有着你們這群狗賊才泯滅了眞理！』

徐開泰一味的掩着鼻子呻吟，麗芝在一邊擁抖，她凝視着那個年青人的舉動，眼眶滿儲着感激的淚珠。

年青人喊來僕役，他交給他一張紙幣，他的眼光輕蔑的瞅了徐開泰一眼走出去了。

觀客們又用驚奇的眼光送走了那位年青人。

『好小子你別走，我徐爺我人來抓你，叫你知道知道我並不是好惹的。』

徐開泰口裏高嚷着，他並沒有要移動的模樣，那位青年人却早已離開舞廳了。

從地窖舞場的洋灰台階一步步的踏上來的那位年青人，他稍微感到八月夜風的涼意，向街道瞧了瞧，行人也減少了，他沒有一定要去的方向，隨便稍稍的一條胡同拐進去了。

他低垂着頭在走。

『先生！先生！……』他扭轉回頭看見一個女人氣喘喘的追跑過來，走近，他才看清她就是挨徐開泰一頓毒打的那個舞女，他的心情沒有絲毫變化，依然默默在走。

『我我幹甚麼？』年青人目視着前面的路冷冷的說。

『幸虧先生的打救，我不知怎樣感謝呢！』

『請問先生的姓名是…………』

『姓名嗎？』青年人接着說了：『問他幹什麼？』

『將來想法要報答先生的恩德的。』舞女跟隨着年青人的脚步在走

『像我這樣的流浪漢是不需要別人來報答甚麼恩德的，依憑着良心去做點救人的小事是我應盡的職責。』年青人的聲音有些激昂了，但他依然默默的在走：『還是請妳回去吧！』

『我都索性的告訴妳吧』年青人的聲音低沉了：『我是東平縣康壽鎭的人。』

『不，先生，最低求你將姓名告訴我吧！』舞女哀求着。

片刻，二個人都沉默無言，憂憂的脚步聲清晰的在響。

『也好！』年青人毅然了：『即或告訴你，在明天說不定我又會漂亮到不可知的地方去，我不希望你報答我甚麼，只要妳能夠偶然也記起我的名子來，我就會滿足的，我告訴你吧？我叫汪汶！』

『汪汶？』舞女驚叫了

『對啦，是叫汪汶，』年青人轉回頭又看了看舞女的驚疑的臉。

『先生，再請你告訴我你的家鄉在那兒？』

『你……你不是汶哥嗎？』

『妳……妳……是誰？』呼做汪汶的年青人停住脚步了。

『我是麗芝。』

汪汶的眼睛又開始閃起燗々的光亮，記憶重新吐着炙赤的火焰，他的心交織着歡騰和驚異的兩種情緒。

『妳就是芝妹！』

汪汶的兩隻手搭向麗芝的肩頭，麗芝倒在汪汶的懷裏，他們在哭，眼淚像湧溢的泉水不自禁的在淌流，還對年青的未婚夫婦會在幾千里外的此地重新會面，確鑿是他們，夢想不到的事，正因着這意外的奇遇便把他們減發拘憶起悲傷的往事，

他們在哭泣中，同時在腦裏翻滾着四年前的波濤——匪賊的殺戮和掠劫，毀燃后的一場灰燼——這裡除却死者之外，他們各自踏上了流浪的道途。

『汶哥，你怎麼會到這裏來的？』

『自從由家鄉逃出來以後，我走遍了許多地方，』汪汶的聲音梗咽着：『我滿抱着熱情，希望和忠誠的心走進社會的時候，社會的人們却用冷酷和虛僞的心將我擯棄，我不願同他們混處在沒黑暗的社會裏去做以違背良心爲快心的事，我不相信這社會就會沒有光明？』

＝未完＝

腸患

不怕赤痢下瀉苦
只怕失當選擇藥

用以豫防　可免傳染
用以治療　效力如仙
家庭常備　闔第康健
旅行携帶　到處平安

炎夏是傳染病最要猖獗的時期　痢疾是傳染病的一種　飲食偶一不愼　就易罹得　終朝臨厠　痛苦莫名　如係「阿買巴性」的赤痢　更屬危險已極　治療稍遲　性命相關　惟有「好梅親」片　是本廠多年研究　最新出品　經各大醫生臨床實驗　確認爲治痢疾的無上名藥　服法簡單　藥性和平　無論輕重疾患　幾片去根　暑中常備　有恃無恐

【主治】阿買巴性赤痢　傳染性時痢　腹痛瀉肚及一般痢疾

【包裝】二〇片　一〇〇片

阿買巴赤痢特效藥

鹽野牌　好梅親片

製造發售處　塩野義商店　大阪市東區道修町三丁目
塩野義藥品株式會社　奉天敷島區紀和街五段四號

EH—A1

胃腸病應當怎樣治療

胃腸有病，乃是吾人一件最痛苦的事，因爲凡患此症的人，不是體質枯瘦，就是面色飢黃。以致每天連飯都不想吃，即便有時能夠吃下一些飯，以後也是不免要感到消化不良，膨悶脹飽胃痛，心悸，噯氣，同時精神上，除現一種不安與憂悒的氣色外，以外簡直見不到甚麼快樂，所以凡患此症的人，都想求一相當療法以期早日解脫，但此症應當怎樣治療呢，除先調整胃腸，加強胃腸機能外，以外更當注意營養因爲衰弱胃腸不需營養是不會恢復健康的，此外對於飲食的冷熱和輭硬上，也更須注意，因爲注意養生，也是治療胃腸最高法門。

「若素」是胃腸最良聖藥，有極大的治療力，宅對於胃腸不但有調整力，使其機能提高，並且也可加强胃腸組織使胃腸早日恢復原狀，至於營養方面，含量極多，實非他藥所可比，如活性酵素與營養素等，均爲治療胃腸最好的成分，所以無論患食慾不振，消化不良以及各種胃腸病，都能給與極大的効果，請患者早服罷。

（適應症）
胃腸諸症　未老先衰　產前產後　小兒虛弱　營養不良　肺結核　神經衰弱

藥價　錠劑二十五日量・一元六角　粉末二十日量・一元六角

胃腸營養　若素

奉天信濃町十七號
若素製藥株式會社

英皇后伊利莎伯「生」「活」「素」「描」（續）

許多婦人至少有一種服裝的問題而她卻是兩種。她穿長筒襪，－她平時喜穿桃色透明的長襪－上面無時不有摺皺。她時時顧忌到她每一坐車，裙子上就要起摺皺。她不願意以她的短（五呎二吋）而粗的身軀，去試驗各式的新裝。英皇后始終信任成衣店，那裏是一家英國舊式的成衣店，給她製作御服朝見的衣服同大婚的服裝。一九三八年春，她首次到巴黎，代表國家聘問，她被許多人勸告，去找一個思想新穎的服裝設計者，把英國服裝設計的拖泥帶水情形，大加改革。給她設計同製作全部衣裝，後得到了很大的成功。等到了她作美國加拿大之行，又請再度製造服裝。回到英國以後伊利莎伯就把哈特奈設計的豪華新裝收拾起來，回返到她的簡單樸素衣飾。在她的日常生活中，她感覺特別安適，日常的服裝，她喜穿有條紋的衣服，短短的裙子同簡單裁縫的上衣。冬日的服裝，上面常鑲着狐皮，空襲時間，她帶了防毒面具，常常用個口袋，掛在身邊。她最喜歡穿半絲半毛的長襪，同平底皮鞋，尤其是當她陪伴着英國王在郊外射獵同舉行野餐的時候。夜裝中她喜穿闊裙，或是表面起毛的衣裙。現在倫敦在非常時局之下，一切宴會，大都免去，就有宴會，也不穿禮服。

現在英國已竟有六萬名英國婦人改着戰時服裝或是藍色制服。在戰事一開始，伊利莎伯英皇后與國王一度商談之後，決定了她不應當穿制服，一部原因是她的體材不適宜，但是最大原因是她覺得一穿了軍裝以後，她就要立時參加積極的婦女活動。也許要佔去了她的全部時間。她接受了三種主要的後防工作的名譽領導，－國家領土協會，英皇家婦女海軍協會，同後防婦女航空協會－在一個條件之下，就是任何時期，甚至檢查隊員時，也不穿着制服。

她所有的首飾，雖然已竟大都收藏起來了。但是她的四串精選的珍珠，始終是時刻不肯離身的。這四串珍珠，約值五十萬美金以上。這是她的最得意的一種首飾，同時伊利莎伯深信舊說，珍珠如果不常戴，就要變黃，所以她不論是在宮內或是巡視被轟炸區域，都是時刻不離身的。

英皇后最喜歡的顏色是青紫，藍色同灰色。甚至溫莎宮內防空地下室內，掛的，蓋的，都是用淺藍色。白金罕宮內，她的臥室同溫莎公園的住宅，後者是英王夫婦每星期末携帶二女安遊之地，裏面都是塗成青綠色，她專選花卉的顏色－都原因是由於她喜歡花卉，在她會客的白金罕宮的樓下大客室裡，她滿佈花卉。同時在溫莎－公園別墅裏，法國式的走廊裏，也是滿佈鮮花。

英皇后深喜現代的音樂，藝術同文學。她愛讀的都是些年老作家哈戴，齊伯林，康拉德。她的一個最近的朋友西特威爾，皇宮中的請客，不時的向她推薦新書同新劇。在戰事開始之前，她很得意的購得了幾幅畫，懸掛在溫莎公園的別墅裏，認爲收藏的精品。【完】

美音樂界三大指揮一 高士威茨基 生活史料及其作風

人璽

在美國底音樂界，久負盛名之三大管弦樂隊總指揮－陶斯干尼尼，石陶高斯基，以及高士威茨基，已久爲世人所公認。不過，現在陶斯干尼尼爲了他那NBC音樂廣播放送社着想，他唯有埋頭領導着幾個較好的音樂會。而石陶高斯基先生，又以大部時間爲非拉吉非亞樂班去工作。於是只留高士威茨基，他因不甘寂寞，便去作波斯頓交響樂之指導了。從此，他在美國之樂壇上，對於指導之類的工作，眞是忙得之休！而且博得全美無數音樂家之好評，甚至還會推他爲今日美國音樂界之一權威人。多少的作曲家們對他都要加以敬愛，爲他那卓著的藝術和天才。

最近紐約之「悲多芬音樂會」，因其對於美國音樂界之供獻表示謝意起見，已於上月杪舉行大坐談會，屆時全美音樂家幾乎畢至，會後一切來賓無不對他表示滿足和滿露着謝輝的光芒。高氏畢竟太光榮了。

在他所領導之管絃樂隊裡，全額爲一百一十位演奏員，在這一百一十人裏，無形中他就作了一位指揮王。因爲統領人數之多，所以每次演奏至多不能超過五項的。爲了討波斯頓一般貴婦人之歡心，他還常常對於他們些音樂上之應酬，就是對於好多的機關，他也常常去作一位唱歌人呢。因此他便以溫雅可愛得名。但有一點，就是對於一般世俗的應酬，他卻從不應允。

他底住宅是在波斯頓的城外『卜羅克蘭』地方，那裏是非常幽靜的，空氣光線均極美好，而且連一個小孩子的吵鬧聲都聽不到。他生平喜愛衣裝，喜愛飲食與香檳酒。至於他底收入自然也很豐富，每年在波斯頓他賺到三萬五至四萬塊錢，簡直不成問題。

當高士威茨基最初去到波斯頓之時，波斯頓的音樂界是非常之不景氣。那裏從前也有過音樂隊的只因發展太壞，就一下子瓦解了，迨高氏至波斯頓，乃起而重新組識音樂團體，最初定名爲波斯頓交響樂。在開拓這種新的事業，當一個領導人眞是不易，但未久，他居然成功了！他那樂團的演唱，便很可與禮拜堂歌詩班的天使們相成比例了。

因此，自一九二四年高氏便作了波斯頓樂界的大指揮。每年八月時節，他便率領着音樂隊全班演奏員出席栢克棠爾區，爲了參加美國最著名之夏日音樂節，在那裏作一公開演奏。

粵桂兩地的（時）（代）（女）（兒）

【袁之】

粵桂兩地的農村，雖然有的是崇鄉僻壤。但是，民間風俗開通得很，尤其是一般荳蔻年華，情竇初開的女兒——所謂時代女兒——眞能毅固守貞操的是很少見的，一般柔情似水的時代女兒，在家中不受父母的束縛，出嫁後更須任性自由，懦弱的丈夫，只有俯首貼耳聽了。

論到粵桂的時代女兒，分兩種派別，一種是「自梳女」，一種是「不落家」，「自梳女」和「不落家」在農村裏還是很有勢力潛藏着。當地長官雖然認爲是「有傷風化」，但這帶有歷史性根源的遺種風俗，有誰敢干涉，如果干涉，一般時代女兒那個肯甘心雌伏。

「自梳女」在粵桂兩地的順德，南海，桂林，邕寧各縣是很顯著的。「自梳女」是這樣：是一種抱獨身主義，不嫁主義的女子之名稱。她們到了相當的年華，不肯在父母之下潛伏，她們要出而工作，要自食其力。她們完全不依賴男人，也不需要男人來安慰，她們是自謀自食，跑到工廠裏去當女工，採桑者，搖船姑娘，婢女，挑腳夫等，她們都肯幹，不怕勞力，個人均有健美的體格，工作起來不讓男人，不似那病懨懨地倦態的女人。

她們組織「姊妹會」，宣誓不嫁男人，看男人好似蠢物，她們時常開會，幾十，幾百，幾千的時代女兒，聚在一起是很自由地談笑，無拘無束的娛樂，高歌，舞蹈，應有盡有，她們開會時總在星期日中午，因爲那天中午是她們公開的休假日，爲人婢女的，每逢星期日中午，雖然主人是在多忙，也不攔阻她們出席那「姊妹會」。

「姊妹會」的組織很簡單，除去開會娛樂外，僅有一種規章，她們相互的監視是很嚴厲的，設若會中某一姊妹不守誓約，中途因不堪性的寂寞，結交了男人那位姊妹不但被開除會籍，並且要受到嚴厲的處罰和姊妹的揶揄的，甚自因爲結交男人被秘密處死的，那責罰是毅多麼嚴厲和殘忍啊！

遺種「自梳女」雖然組織姊妹會詛誓永不嫁男人，抱獨身主義，只是那些位女兒，都是含苞待放的少女，那能禁住情慾之火往往因性的需要和苦悶與「姊妹會」發生衝突，她們多半是家境貧困的女孩子，有的因受生活的壓迫和工作獲得的代價稀薄，要靠男人的幫助，因爲「姊妹會」的規章很嚴苛，不敢公然去冒犯，只有偷偷摸摸地和男人戀愛，或者爲得那人的金錢去用肉體交換無形中流落像那賣笑生涯的女人一樣，是很可憐的！

加入「姊妹會」的「自梳女」，差不多是那年出茅蘆的女孩子，那時還不懂人事，不需要男人來安慰，看見男人的蠻野只憎有慷和討厭，看到永不嫁男人是無上的自由，所以纔毅然加入「姊妹會」，後來，年紀大了，因性的寂寞不能自持，才違反了會章去愛男人，甘心承受「姊妹會」的責罰，求自由而反不得自由，這都是一般時代女兒自己造出來的，現在粵桂兩的「自梳女」是依然存在，不過只有一小部分農村裏還存在着這種不道德的「自梳女」和「姊妹會」，大鄉大鎭大都會，早被當地行政長官明令取締了。

戰爭！與國民之保健

＝琳譯＝

第一次世界大戰的當時，英國的指導者們，會以『德國民之健康，至最劣等之狀態，由營養不良，其結果必喪失其活動能力。』爲唯一之希望。對於一般國民，也喧嚷着，德國國民確已至如斯狀態，待戰爭終了後，更加大其希望而過甚其辭的說到：『德國國民之貧窮狀態，已日甚一日，產兒死亡的數目，有顯著的增加，幼兒不給與牛乳……』

然而實際，德國民不屈不撓的創造力及活動力，粉碎了英國的希望，尤其在純粹黨掌權以來，國民的意氣，驟然上昇。直至此次大戰，復將德國國民的能力，顯示於世。例如由於排斥猶太人而除掉了民族崩壞的危機，復興統一的國民性，由出產之增加而解決了人口減少問題。由多數小兒之出產，使從來最大死亡率，極劇的減低，全國國民之活動力，因之亦超過於所豫期者。

戰爭與結核及性病

戰爭期間中，是健康上最危險的時期，這是今昔以及將來的不變的事實。有些病症，足能使全軍陷於無能的地步，而且能使國民之運命於瀕危殆之境。今日，在德國內，可確認無[illegible]怖之疫病，這實在是我們德國的科學及保健學者的功績。在以往戰爭時，所易於發生的熱病，赤痢發疹，傷寒等疫病，在我國幾乎是已經絕跡了。在新地域但澤及澳大利亞等地，由第一次大戰（一九一六年）所發生的麻疹傷寒，也由於德國保健學者之手，使罹病者之數，較以前減少了數倍。

若說到今後的爭戰，結核患者一定要加倍的增加。可是直到現在，德國還沒有發生，這當然絕不是偶然的事實，乃是由科學與醫術之協力，加以有組織的處置與症狀診斷之技術的行增加於性病患者，本年的新罹病者的數目，尚未調查完了，不過現在可以確言，至低比往年不能增加。

老醫師與女醫之活躍

在這裏，我對於德國醫師們的活躍，曾於一言之義務。在醫學界，有多數的爲全國民之保健問題擔立擴重的計劃，這是醫師們所應負的負擔，自不待言。然而有些不適於兵役的老齡的醫師以及女醫生們，表現出超人的活躍，底確值得賞讚。本來在今日，關於非戰鬥員健康日之維持，有許多困難的地方，然而得到充分維持的，實不能不歸功於這些人們的活曜。

關於德國國民的活動能力，根據數字所示，現在的病者之數，與平時是一樣的，僅此即足以證明德國國民在戰爭時的健康的活動能力。

爲了國民之健康及活動力之向上除掉不斷的勞動之外，別無方法。

兒童的榮養

我們特別應注意的問題，是兒童的保健問題。當局對此已有分配維他命液及維他命錠的特別處置。當然還沒有到盡善盡美的地步，還需要兒童的雙親與政府，共同來努力。然而德國所實行的配給票券制度從醫學的立場，已經看到優秀的功績。之此來有德國的兒童，德國民的將來此可以保證其安如泰山。【德國星奇博士】

（新）（嘉）（坡）（之）（鱗）（爪）

本文爲旅居於新嘉坡之瑞士商人於歸國之後，述其旅行所見及其雜感，文中所述，雖係片鱗隻爪，無足輕重，然亦可略見目前新嘉坡實況之一斑。

○旭○

新嘉坡僑民的社交中心是「萊發爾旅館」，旅館的門前有一座「萊發爾」的塑像。原來萊發爾是東印度公司的一個小職員，以其有功於新嘉坡，故塑像以紀念之。

萊發爾旅館中雖沒有跳舞廳，但是最著名最大的跳舞廳却是中國人經營的「新世界」，「大世界」，「快樂世界」三個舞廳。舞廳中的樂隊大部分是馬來人，奏着熱帶的歌聲，悠揚而婉轉。一些富商和來往的旅客，每到華燈初上的時候，都擁擠到舞廳中和着歌載舞，陶醉於音樂和脂粉的氛圍裏。

新嘉坡位於馬來半島的南端，二者之間隔着一條狹狹的海峽，稱爲「柔佛海峽」，海峽寬僅有一公里半：海峽之上，有鐵橋爲之聯絡。從新嘉坡市向北行，有鐵路與馬來半島相接。自新嘉坡乘火車至馬來半島，需時僅十餘分鐘。

新嘉坡東西長四十三公里，南北寬二十二公里，但是該島所處之地位正爲東西主要航路的交點，爲太平洋與印度洋間的軍事要地，所以，新嘉坡在地理上是很重要的。華僑稱新嘉坡市爲「叻埠」，又稱之爲「星洲」。該市位於新嘉坡島的南部，爲政治與商業的心中。市內商店林立，市塵繁盛，華僑人數甚多。共計各色人種，無不麕集，素有「世界人種博覽會」之稱。

新嘉坡港口的面積不過是四英里。岸上的無線電台的鐵架子，高高聳入雲霄。機器製造廠船塢，修理工廠等都暴露在岸上，沒有任何偽裝爲之遮蔽。滿腮鬚鬚的水手，常常三五成羣，在沿岸一帶閒步。這批水手都喜歡飲酒，喝醉了的時候，常常滋事，和互毆打，十分蠻橫無禮。從事於勞工的大部分是華僑。他們每於清晨騎着腳踏車去上工，所得工資有限，備受英方廠主的壓迫，所以時常發生罷工事件。在港口的沿岸一帶，有馬來人及華僑所開設的咖啡館，飲食店，水果店等。一到中午工人放工的時候，飲食店裏擁擠之甚，到了夜晚，咖啡店和跳舞廳又都活躍起來。（完）

紅緞子仙膏

主治婦女經血不准，行經腹痛，血色不正，宮冷白帶，經閉血枯，積聚痞塊，內服調經養血丸，兼用帶藥暖宮丹諸病全癒。

定價，紅緞子仙膏定價大貼國幣四元加料每貼六圓特製十圓帶藥暖宮丹一付一圓（調經養血丸定價國幣四圓）

良機 購紅緞子仙膏者均照定價減收一半加料每貼實收國幣三圓大貼者二圓特製五圓另外奉送暖宮丹一付

總發行哈濱道外十五道街 金勃先藥房啓

開脾健胃滋補腎强 黃色補丸

（主治）脾胃虛弱，腎經受傷，早婚，經神不振，善忘，失眠

定價每盒一圓五角每打十七圓今特提出一萬盒作爲減之價品以明共効力而使推廣即現售一圓五角三盒十七圓三打外埠函購貨款先匯照寄不悞總發行哈爾濱道外十五道街

▲金勃先藥房

大連萬泰藥房，大連德記全棧，奉天大成藥房，奉天金城藥房，奉天日新恒濟堂，營口洪春堂，吉林五洲藥房，江省德泰盛，錦州同盛居，安東東益增，鳳城東益增遠，新京中興藥房，熱河全濟興，凌源萬育堂，牡丹江惠存厚，如無處購買，請將款由郵局小匯票寄至哈爾濱道外十五道街路東金勃先促原班回件不悞

總發行哈爾濱道外十五道街 金勃先藥房 電話四八三九

每逢夏令時疫猖獗生死關頭瀉泄痢疾祇有凱輯氏藥廠出品專治腹痛泄瀉痢疾等名品（泄痢康復）此藥功効之偉大有人不可思議之神妙眞是（泄痢康復）神藥一粒起死回生村鄉僻壤都應常備此藥以救一時之需特將病原主治歌述於下

泄瀉赤痢勢堪危
汚區厠所逞淫威
到處蚊蠅作媒介
飲食不潔禍難推
弱者喪生康轉弱
蔓蜒毒菌染着誰
患者本當求速治
安全預防免遭危

主治：瀉泄　瀑瀉腹痛　痢疾　赤痢　白痢　急痢　寒火痢　疫性痢　烟後痢　及一切久醫不効重程痢疾泄瀉可作試服一次即能起死回生

▲服法另有詳細說明

▲價目每瓶國幣八角

代理店正陽街西頭日夜交易五洲大藥房

總發行濱江正陽五道街泰華西藥商行

本埠各大中西葯店以及各省各縣藥房均有出售

哈爾濱馬迭爾旅館

道裏中央大街一二三號 電報掛號哈爾濱馬迭爾

哈爾濱唯一之大旅館一位於繁華中心地點 房間不帶浴室者每天由四元至八元 房間帶浴室並梳粧台者每天由五元至十元 住過一個月者按八扣計算長期住者則祇談而商

一 飯店 咖啡 備有早餐午餐晚餐價碼低廉如有訂菜及酒類價格亦將外適宜宴會每人由兩元起碼

旅館附設：電影院 打球 酒吧 男女理髮

齒科 醫師李蔭成

電話九六四〇番

哈市道裏外國七道街五號

備有愛克斯光照片診療

治療齒科各病症及鑲牙

接診時早晨十至一午後三至六止

星期日休診

中央日語學院

簡章函索須寄郵票四分

募集一二年級插班生徒

校址哈爾濱道裡中國三道街

孔明大藥房

道裏新城大街十二道街拐角同發隆對過

（一）本藥房人員諳通滿語
（二）本藥房有各科專門醫師診療各科病人
（三）本藥房有歐美日本新發明之各種藥品
（四）本藥房可對各城市醫師醫院批發藥品
（五）本藥房並可郵寄藥品
（六）如有詢問可經郵局或電話七二六二號接洽

雙順成皮鞋店

道裏中國十二道街路北九號

工精料實價格低廉

新從德國來哈的 德國醫學博士 沃力峯什結伊（聘有華人談話）

專治 皮膚（用光線及愛克斯光治療皮膚症備有各種新式電療機及透視照像機等）

治 花柳

接診時間 上午八點至十二點 下午四點至七點

道裏外國三道街四七號電話四〇二七

雙妹老牌花露水

牌子最老・貨色最好・係取百花之精・提煉而成、質料純粹・香氣撲鼻・故全國風行・即兒童亦知之・

哈爾濱代理處：東發合　永和益　東和利　恒順公　信衡商店　同發隆　福豐號　益發合　同興大　世一堂　永昌盛　福綸商店　公和利　恒順昌

總發行所 營口 奉天 廣生行啓

生髮油

去垢爽潔　活血生髮

超等牙膏

雪齒固牙　滿口芬芳

廣生行出品

各埠商店均有代售